

بشرى سارة إلى المواطن من الكلام

شركة نوفوتيه حماد

سوق عرمان - الصابوق الثالث/ عمان

تدخين

عس وكون بضاعة اجنبية نواف جميع اصنافه  
لنا تعبيل عن شرايتها نظرية

• براكيت تلميع جاني فيل 10 دينار • براكيت جاني 2 دينار • براكيت رافوش 5 دينار • براكيت جاني 10 دينار • براكيت لانتا 10 دينار • براكيت نوس ساني فيلتي 2 دينار • براكيت رافوش بركيت 1 دينار • براكيت سائل بركيت 10 دينار • براكيت طلميع 10 دينار • براكيت رافوش 1 دينار • براكيت سائل بركيت 10 دينار • براكيت طلميع 10 دينار

لنا تعبيل عن شرايتها نظرية











٢٥١٧١	٢٥١٧٢
تتم القيام العمل	بأن تتم العمل الهندية
المستوصفة	المستوصفة
بلا	بلا
بقره ماريو كولي	بقره ماريو كولي
سيوتوسي	سيوتوسي

## تكنولوجيا

## علوم

## تربية

هل أنت معلم سقراطي أم أفلاطوني؟  
معتقدات المعلم التربوية تشكل  
اهداف التعليم وطرائق عمله

وعلمته والدليل عليه فهو انعكاسه في سلوك المعلم من خلال تفاعله مع العلم. وفيما يلي قائمة بمعتقدات المعلم التربوية وممارساته الصغرى إذا كان يؤمن بالطفل والتفاعل معه ويؤسس له المجال للنقاش والتفكير، وهو ما أحب أن أسميه بالمعلم السقراطي نسبة إلى سقراط وقائمة أخرى بمعتقدات المعلم وممارساته الصغرى إذا كان يؤمن بالتحصيل والتفصيل الأصم، وهو ما أحب أن أسميه بالمعلم الأفلاطوني نسبة إلى أفلاطون.

وتتشق المعتقدات التربوية من المعتقدات العامة السائدة عن التربية والتعليم والإنسان في البلد الذي نعيش فيه. وتشكل عدة في مراكز الأعداد والتفكير. هناك المعتقدات السائدة التي تشير إلى أن الإنسان بطبيعته خالصة على التعلم. وأن قدرته على التعلم محدودة، وأن التعلم عملية بطيئة، بحاجة إلى وقت طويل. في التعلم أو الدراسة ما في ذلك من سهولة. والمدرسة الناجية أشد عسرا. ومناهج وأصول وطرائق وممارسات التعليم محدد مسبقا. وتحدد مسبقا.

وتتشق المعتقدات التربوية من المعتقدات العامة السائدة عن التربية والتعليم والإنسان في البلد الذي نعيش فيه. وتشكل عدة في مراكز الأعداد والتفكير. هناك المعتقدات السائدة التي تشير إلى أن الإنسان بطبيعته خالصة على التعلم. وأن قدرته على التعلم محدودة، وأن التعلم عملية بطيئة، بحاجة إلى وقت طويل. في التعلم أو الدراسة ما في ذلك من سهولة. والمدرسة الناجية أشد عسرا. ومناهج وأصول وطرائق وممارسات التعليم محدد مسبقا. وتحدد مسبقا.

## ١. المعلم السقراطي

١. المعتقدات التربوية السائدة عنه  
٢. المعلم السقراطي يؤمن بأن التعلم عملية بطيئة، بحاجة إلى وقت طويل. في التعلم أو الدراسة ما في ذلك من سهولة. والمدرسة الناجية أشد عسرا. ومناهج وأصول وطرائق وممارسات التعليم محدد مسبقا. وتحدد مسبقا.

١. المعتقدات التربوية السائدة عنه  
٢. المعلم السقراطي يؤمن بأن التعلم عملية بطيئة، بحاجة إلى وقت طويل. في التعلم أو الدراسة ما في ذلك من سهولة. والمدرسة الناجية أشد عسرا. ومناهج وأصول وطرائق وممارسات التعليم محدد مسبقا. وتحدد مسبقا.

١. المعتقدات التربوية السائدة عنه  
٢. المعلم السقراطي يؤمن بأن التعلم عملية بطيئة، بحاجة إلى وقت طويل. في التعلم أو الدراسة ما في ذلك من سهولة. والمدرسة الناجية أشد عسرا. ومناهج وأصول وطرائق وممارسات التعليم محدد مسبقا. وتحدد مسبقا.

١. المعتقدات التربوية السائدة عنه  
٢. المعلم السقراطي يؤمن بأن التعلم عملية بطيئة، بحاجة إلى وقت طويل. في التعلم أو الدراسة ما في ذلك من سهولة. والمدرسة الناجية أشد عسرا. ومناهج وأصول وطرائق وممارسات التعليم محدد مسبقا. وتحدد مسبقا.



إذا أردت أن تتعلم

فاسع ضحك ما تتكلم

## لقاح

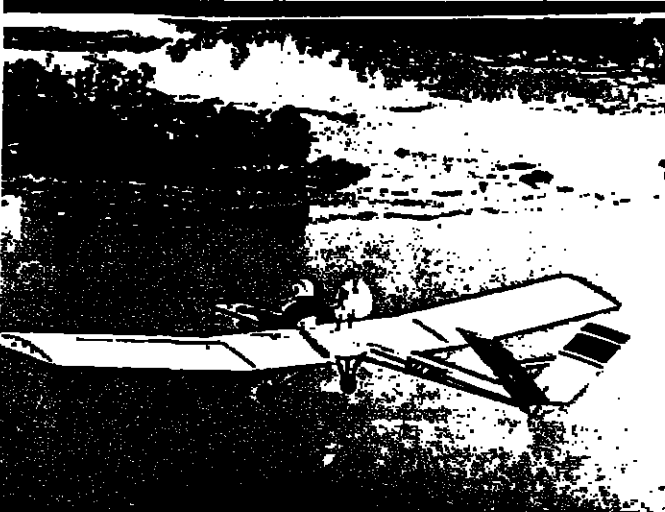
## جديد

## ضد الكوليرا

تمكن الفريق الطبي في جامعة غوتنبورغ السويدية، بعد أبحاث استمرت ثلاث سنوات، من إيجاد لقاح جديد ضد وباء الكوليرا.

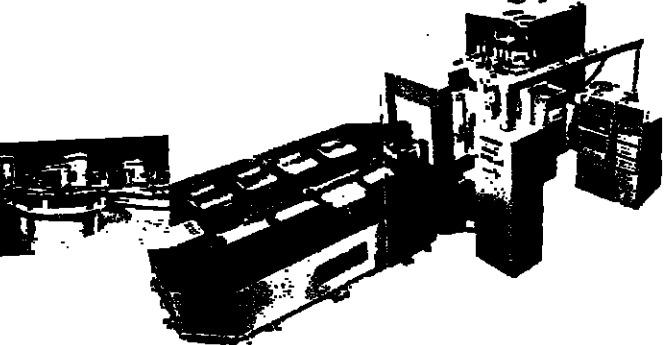
تمت تجربة هذا اللقاح حتى الآن على الحيوانات، وكانت النتائج ناجحة جدا. من هنا، سيتم طرح هذا اللقاح في الأسواق في الربيع القادم، خاصة بعد أن يتم إجراء التجارب النهائية عليه.

## طائرة أرخص من السيارة



تمكنت إحدى الشركات الأمريكية من صنع طائرة خفيفة، جدا، لا يتعدى وزنها ٨٠ كيلوغراما، وهي ذات مقعد واحد، لها موتور بقوة ١٢ حصان، ويحتاج بطول ٢٤ قدما، كما تصل سرعتها إلى ٩٠ ميلا في الساعة، وتستطيع الإقلاع من مدرج طوله ٢٥ مترا فقط، والهبوط في مدرج طوله عشرة أمتار فقط، أما سعرها، فهو ٣٦٠٠ دولار فقط.

## مصنع بدون انسان



أما أكبر الأخبار العلمية التكنولوجية فهو بدء عهد التكنولوجيا التلقائية التي تعمل بدون انسان، فقد تم تركيب هذه المصانع المتقدمة في كل من السويد واليابان، ونحن إذا استعرضنا الخطوات العلمية التكنولوجية التي أدت إلى هذا الانجاز بدءا من التحكم اليدوي وانتهاء بالتحكم الآتوماتيكي الكامل الذي نختبره عنه نجد أنها تمت في أقل من عشرين سنة فقط، وكان سير العملية كالآتي:

١. حتى سنة ١٩٦٠: آلة + انسان (أوتوماتيكي).
٢. من حوالي سنة ١٩٦٢: آلة + تحكم عددي + انسان.
٣. من حوالي سنة ١٩٦٥: آلة + تحكم عددي + جهاز أوتوماتيكي للتغيير الأدوات + انسان.
٤. من حوالي سنة ١٩٧٢: آلة + تحكم عددي + جهاز أوتوماتيكي للتغيير.
٥. بين سنة ١٩٧٢ - ١٩٧٦: آلة + تحكم عددي + تحكم أوتوماتيكي بالأدوات + تحكم أوتوماتيكي بالمناصت + جهاز تحكم في حياة الأدوات + انسان.
٦. من حوالي سنة ١٩٧٧: حدثت المعجزة عندما حلت مشكلة معرفة المكسور والتالف وقيام الآلة باستبداله تلقائيا بعد أن كان لا بد من وجود انسان مسؤول لإصلاح العطل وحل المشكلة التي تقع. أما الآن فالآلة تتدخل لتقبل وترفض أية أداة، وتستبدلها من تلك الأدوات ويعملها مستأنفا عليها المقرر لها. النتيجة إذن الآلة تعمل ٢٤ ساعة يوميا بدون انسان. أصبح بالإمكان تركيب دماغ الكتروني لكل آلة مهما كانت صغيرة.

وعلى كل حال لا تتسرع أيها القارئ، فهذه النتيجة ليست هي الميزة، وإنما الميزة هو ما وراء كل ذلك من حضارة أو ذهنية علمية تكنولوجية وأخلاقية متقدمة. تصور كم هي مضنية عملية الانتقال وتصور التفاصيل الدقيقة والبرامج والنظم والمعلومات الهائلة التي تكافئ لبهر هذا الآداء. تصور نظام التخزين كيف طور مثلا لياوكب حاجات هذه الآلة.

إن أرقى نظام تكنولوجي يمكن استبداله، يمكن لأبوظبي أو قطر أو الكويت شراءه، وإطلاع الأفراد عليه، ولكن يصعب أو لمصلحة يستحيل استيراد ما وراء هذا النظام من ذهنية، تلك هي المشكلة ويرون حلها فالتكنولوجيا المستوردة قد لا تنفع، كما أننا نحن أيضا قد لا نتقنع منها.

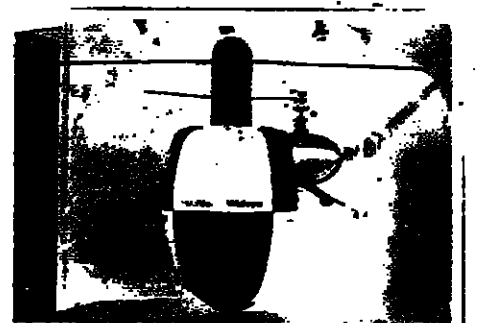
## أخبار العلم والتكنولوجيا



كرسي ستيريو وثير

١. قامت إحدى الشركات بصنع كرسي وثير مغلق من ثلاث جهات مزود بجهاز ستيريو للاستماع للموسيقى ودون أن يتسبب ذلك في إزعاج أحد من أفراد العائلة أو الجيران، فاللوازم المعلقة تجعله لا يتأثر بالأصوات الخارجية، كما أن أدائه لا يتأثر بحجم الغرفة التي هو فيها، أما سعر الجهاز فهو ٢٦٩ جنيهًا استرلينيًا وقد علق أحدهم على الاختراع قائلا: إن يباع إلا إذا صُنع لجلوس اثنين، فعندما يطيب الاستماع.

## طائرة بدون حطيار



تقوم شركتان بريطانيتان لحدهما تصنع طائرات الهليكوبتر والأخرى الأجهزة الإلكترونية الخاصة بالاصطالات بالتحسين فيما بينها، ويروج هذا التصنيع سوف يربك في الطائرة جهاز مراقبة تلفزيوني يتم التحكم فيه وبالطائرة من بعد. أما الهدف من هذا الاختراع المزيج فهو تمكين قائد المعركة في التكتيكات للحصول على معلومات شتى مباشرة عن حركات قوات العدو دون تعريض حياة الإنسان للخطر، وسوف يتم تسليم أول دفعة من هذا الاختراع سنة ١٩٩٤.

## الاتحاد السوفياتي يحول المحول

قام ثمانية من العلماء السوفيات معًا باختراع محول كهربائي جديد بدون ملفات، بعد أن ظلت المحولات الكهربائية التقليدية تستعمل ملايين من الاسلاك حول عمود معني لخلق حقل مغناطيسي في المعدن يؤدي إلى توليد كهربائي، أما قوة الفولت الناتجة عن ذلك فتعتمد على عدد الملفات في الملفين. وإبرز ما في المحول السوفياتي هو استغناءه عن حكاية الملف والملفات هذه لاستخدام محول كهربائي ضغفسي بدلا من المغناطيسي الكهربائي، ويمتاز المحول الجديد بقدرته على تمرير فولتية عالية ومنخفضة على السواء، فقد ذكر أن طول المحول لا يتعدى الخمسين ملئمترا، كما أنه يستطيع العمل من مصدر ٥٠ هيرتز لتوليد ٥٠٠٠ فولت رغم أنه لا يستهلك ٠,١ واط كهربائي ويتوقع رجال الأعمال، مستقبلا تجاريا كبيرا وبخاصة في ميدان خدمة التلفزيون المنزلي، وميث تكون الحاجة ماسة إلى فولتية عالية، وفي سفن الفضاء.

## جهاز متنقل لإعادة شحن البطارية



١. تطوير وتنظيم خزانات البطاريات التي تعتمد على الخزانات المجمعة خلف السدود، من أجل توليد طاقة المولدة من تلك الخزانات، والتحكم في زيادة مياه الشرب على أساس دراسة المياه المجمعة في الخزانات تحت الأمطار ونبوئان الثورج والمياه للمخبر من الخزانات.

٢. تطوير التخطيط العام لتوليد المياه، من معرفة كمية المياه المخزنة والجوفية.

٣. اتخاذ قرارات أفضل في مشاريع ري المزروعات من خلال توفير المعلومات عن استهلاك وتحويل للمياه التي تحفر للتحسين من المياه القريبة السطح، ويطلق اقتصادياً.

## اختبر معلوماتك العلمية

## اجوبة أسئلة الأسبوع الماضي

١. يحتاج الحجر إلى أكثر من ثلاث ثوانٍ للعودة إلى التربة التي قذف منها، لأن الحجر يفقد شيئاً من طاقته نتيجة اصطدامه بجزيئات الهواء، ومن ثم تصبح طاقة حركته (سرعة) أقل في رحلة العودة.
٢. نعم، تستطيع قطعة الاسفنج تنسج عندما تكون مبتلة، كما أن الماء يأخذ معظم حيز الاسفنج المبتلة.
٣. لماذا يتغير لون ورق الأشجار في الخريف؟
٤. كيف يعرف العنكبوت أن حشرة ما دخلت بيته أثناء غيابه؟
٥. عندما شعر نيلب بالتعب الشديد ذهب لنيام، وكانت الساعة هي التاسعة مساءً، فضبط الساعة المنبه على الظهر، وعندما ردت الساعة استيقظ فكم ساعة يكون قد نام؟
٦. لماذا يمكن رؤية معظم الأقمار الصناعية لمدة ساعة أو ساعتين قبل غروب الشمس أو قبل شروقها.

## ان اي رجل اعمال يتوقف سيره على

مسافة أميال من أقرب محل للتصحيح، نتيجة ضعف في البطارية، يدرك أهمية جهاز شحن البطاريات الجديد هذا.

الجهاز عبارة عن مولد صغير يمكن حمله ونقله بسهولة تامة، ويمكن بواسطته شحن أية مركبة خلال عشر دقائق فقط.

وزن الجهاز ٢٨ باوند، محرك يعمل بالبنزين، ويستطيع إعادة شحن أية بطارية تتراوح قوتها من (٦-٢٠) فولت.

ويتميز بوجود قاطع أوتوماتيكي في حالة انتهاء عملية إعادة الشحن، أما شدة فليخ حوالي ٣٠٠ دولار.



كيف بدأ العلم؟

لقد حاول الإنسان دائما أن يفهم العالم الذي يعيش فيه، فالإنسان كما قال شكسبير منه مفكر، فالفكر هو ما يمتاز به الإنسان عن بقية الحيوانات، فيه يستضيء أن يدرك العلاقات القائمة بين الأشياء والتفكير، وهي القاعدة الأساسية للعلم، وتدل الأدلة التي وصلنا إليها من الأبحاث والأدلة البدائية التي استخدمها الإنسان في العصر الحجري أن الإنسان في صورته البدائية بدأ مع حرب الإنسان في سبيل البقاء، وذلك ما فعله الإنسان من أجل البقاء البشري. لقد بدأت الحضارة مع الزراعة، لقد كانت الزراعة وحين الطعام أحدي أعظم الثروات في تاريخ الإنسان، لقد تمكن الإنسان منها العيش المستقر كما كان عليه الخراف أدوات للفكر والفكر ومبادئ للحديث وبسيلة لنقل الفهم، وأن الزراعة تعتمد على تفسير الفهم، اخترع الإنسان وسيلة لحساب الزمن، وقد ولد المزارع الأول إلى البشر لتجديد الرمن مراضوا ظهوره ونموه وانحماؤه عن أن كثيرا منهم صار يوقت بالحساب الشمسي فيما بعد بالإضافة إلى الحساب القمري، ولم ذلك كله كان العدادات الأولى للعلوم الرياضية والفلك. وكان ثلما أراد أعمال الإنسان في الآلات والأسلحة لغرض بقاءه ومواجهة التحديات من حوله، زادت حاجته إلى أداة أقوى من الخشب وأكثر مرونة من الخشب، وقد فادته الحاجة في النهاية إلى اكتشاف الححاس، عندما وجد أن ماخذه من جسمه حتى بعض الصخور المحاجر، وكان. وعندما تعلم من الححاس بالقدرة، ولم ذلك بدأ قبل حوالي خمسة آلاف سنة عندما بدأ عهد البرونز وعلم المعادن. وهذا صار كل جيل لا حق يضيف إلى حصيده السابق من العلم والمعرفة، والاختراع لتسعين ظروف معيشته والتسيطة على بيته. وقد ظلت المعارف والمعلومات التي تملكها البشرية تعرف بالفلسفة المتجربة حتى بداية القرن الثاني عشر



# وفدة

عجبتُ لسعي الدهر يني وبينها  
فيا حبها زدت جوى كل ليله  
ويا هجر ليل قد بلغت بي المدي  
واني لتعروني لذكري هرة  
هجرتك حتى قيل لا يعرف الهوى  
أما والذي أبكى وأضحك والذي  
لقد تركتني أحد الوحش أن أرى

أبو صخر الحنلي: العصر الأموي

## في حفل الافتتاح

## كلية المجمع اللغوي الأردني

للدكتور عبد الكريم خليفة

صاحب الجلالة الملك المظلم، أيها الضيف من شيوخ العربية ومحاتها من الرابطة إلى بغداد، حيث يقف اتحاد أيها الحفل الكريم، أنه لشرف كبير، أن أقف في هذه المناسبة التاريخية، حيث يقف اتحاد المجمع اللغوي العربي ندوة الأولى في الأردن الجهاد الصابر، لكي أقدم بالشكر العميق إلى حضرة صاحب الجلالة الملك المظلم، لتفخذه برعاية هذه الندوة بكل ما ترمز إليه من أهداف سامية، في خدمة العربية، لغة "القرآن" الكريم، دستور امتنا الخالد، ومقوم وجودها على مر القرون وعبر المحلات والخزوات الأجنبية قديمها وحديثها....

ليست اللغة العربية أداة مشتركة للتعبير والتفاهم بين أقطار العروبة فحسب، ولكنها اللغة التي تتصل اتصالاً جوهرياً بشرائط الأمة وقيمها وعقيدتها وخصائص وجودها، ولا أعلم أن هناك لغة من لغات العالم، تشارك العربية فيما تتميز به من هذه الصفات.

ولقد إبرك الأردن الحبيب هذه الحقيقة، حين نشأت الحديثة، فجعل من خدمة اللغة العربية والتأكيد على أهميتها، هدفاً من أهدافه القومية السامية، وذلك بالرغم من الظروف القاسية التي مرت به، وبالرغم من إمكاناته المادية والبشرية المحدودة، أن ذلك، ولذا كانت فكرة إنشاء "مجمع أردني" للمشاركة في خدمة لغة العربية، والاستسلام، من الأفكار الأساسية التي أراد جلالته المفقور الملك عبد الله بن الحسين تحقيقها

أثر دخوله شرقي الأردن مستقلاً رجالات العرب وأحرارها، فقد أمر بإنشاء مجمع علمي في الأردن سنة ١٩٢٤، وانتخب له عدداً من العلماء الأجلاء رحمهم الله جميعاً. ولئن حالت أسباب مادية وعلمية دون تحقيق هذه الأمنية الغالية آن ذاك، فقد استمرت جذوتها حتى في ضمير هذا البلد العربي الإسلامي، الأصل، لأنها تشكل إحدى سماته الأساسية التي تميز طبيعته وتطوره إلى جوهري وجوده وكيانه، من خلال إيمانه، بوحدة امتنا العربية ومصيرها المشترك، ولذا، وبعد تطورات ومراميل لا مجال لتكرارها الآن، صدرت الإرادة الملكية السامية سنة ١٩٧٦، بالموافقة على "قانون مجمع اللغة العربية الأردني"، ينص على أن يؤسس في المملكة الأردنية الهاشمية، مجمع يسمى مجمع اللغة العربية الأردني.

ليست في مسيرته وأعماله، فلسفة امتنا العربية وتراثها ولغتها الخالدة بخلاف هذا "القرآن" العزيز فاتخذ من "قبة الصخرة" في القدس الأسير، شعاراً له، وكان من أولى الخطوات التي قام بها، اتصالاته بالمجمع اللغوي الشقي في القاهرة ودمشق وبغداد التي رحبت به بأجل ترحيب، وأصبح عضواً في اتحاد مجامع اللغة العربية التي تعزز به ويرئيسه العالم الجليل الأستاذ الدكتور إبراهيم مذكور حفظه الله وأبقاه، ونحن في المجمع الأردني، نعبر أنفسنا لجنة من لجان مجامع العربية الكبير، نترجم من خلاله إرادة بلدنا المجاهد الصابر، في المساهمة

بكل ما يعلي شأن امتنا في ميادين التقدم والمعرفة، وأنه من البديهيات القول بأن الأمة لا تستطيع أن ترقى إلى مجال الأبداع العلمي إلا من خلال لغتها القومية، وأن الإنسان ليستطيع أن يستوعب في فترة زمنية محدودة بلغته القومية، أضافاً أضعاف ما يستطيع استيعابه باللغة الأجنبية، مهما كانت درجة إتقانه لهذه اللغة. وقد أدركت الأمم المتحضرة في العصر الحديث هذه الحقائق، فاستطاعت أن تصل من خلال لغاتها القومية إلى ذروة ما وصلت إليه العلوم والتقنيات الحديثة، والأدلة على ذلك كثيرة، فقد استطاعت اليابان أن تصل من خلال اللغة اليابانية إلى ذروة ما وصل إليه العلم والتقنيات الحديثة، وكذلك فعل الاتحاد السوفييتي من خلال اللغة الروسية وهو أيضاً ما تصنع الآن الصين من خلال اللغة الصينية.... دون أن ننكر، إنما أخرى وشعوباً لم تكن لغاتها ما للغة العربية من تجربة تاريخية وعطاء علمي إبداعي.

وفي وسط هذه العواصف التي باتت تهب على امتنا، من استمرار استيطاني صهيوني، احتل البلاد، وقوّته، المستعمرات، وشرد الأهل والأخوة.... إلى هجمات شرسة مسمومة، مغلقة أحياناً، وسافرة أحياناً أخرى، تستهدف مناهضة "اللغة العربية الفصحى"، باعتبارها العامل الأميل في وحدة امتنا واستمرار وجودها، وإثباتاً ماضياً بحضارتها، بل واستشراف مستقبلها... أقول في وسط هذه العواصف تضر سقاية الأمل مؤمنة بالنصر

# على هامش ندوة اتحاد مجامع اللغة العربية المنعقد في عمان



وخبراه وباسمهم جميعاً أقدم للمجمع الأردني الخاص بالشكر، ولست في حاجة أن أقول "أنا نزلنا أهلاً ومكاناً سهلاً".

وقد درج اتحاد المجمع في ندواته على أن يضيئ من دأريتها، لكي يفسح المجال للأخذ والرد والجدل والتخصيص، وعلى أن يخصص إلى أعضائه نفراً من كبار المتخصصين، لكي يفيد من علمهم وخبرتهم، ويحرص على أن يمثل هؤلاء العلماء العالم العربي أكبر تمثيل ممكن، ويسعدني أن أكرر أنهم يسارعون دائماً إلى تلبية دعوتنا ويسعون للاشتراك معنا في أداء واجبنا، وفي ندوتنا هذه عشرة كرام من شيوخ الغرب والشرق، بحثوا ودرسوا، وقدموا لنا بحوثهم، وحضر أغلبهم لعرضها، ولم يتخلف منهم إلا اثنان لطرف قاهرة، واعتقد أن بحوثهم تنوب عنهم، ولهم جميعاً من اتحاد المجمع أجزل الشكر والاحترام، ولست في حاجة أن أئوه بالنظر في العربية للتربية والثقافة والعلوم، فهي منا والينا، وليست رسالتنا إلا جزءاً من رسالتنا الكبرى، ويعول عليها الاتحاد فيما يطمح به. وكان السيد الدكتور محي الدين صابر مديراً العام حرصاً على أن يكون معنا، لولا أعباء متعددة تمسك به في باريس اليوم، ثم تمتد به بعد أيام إلى الجزائر، وهو يبعث اليكم بكتيب أسفه وأطيب أمانيه.

وقد أشار السيد رئيس المجمع الأردني إلى مشكلة تعليم العربية، ولا يتطلب الأمر إلا إرادة الجامعة، وصادقة عزيمته قوية، وقد عربنا قبلها دراسات جامعية كثيرة في العلوم الإنسانية، وبعض العلوم الطبيعية، وعلمنا أن نستكمل خطانا، ولم يقل علينا ذلك الزعم الخاطيء الذي يقول العربية لا تستطيع أن تواجه متطلبات العلم والتكنولوجيا الحديثة، أقول أنه زعم خاطيء، لأننا كتبنا والفنا في العلوم الحديثة طوال ربع القرن الماضي، وغزينا المكتبة العربية علمياً بفداء ملحوظ، والاحتياج بالمشكلة العلمية العربية ونقصه وعدم وفائه بالحاجة باطل أيضاً، لقد أخرجنا منه الكثير، وبرهنت العربية على موهبتها وسعة صدرها، واسمعوها أن اشترى إلى أن مجمع القاهرة أحسن بهذه الصعوبة منذ أربعين سنة، ومنحها حظاً كبيراً من عنايته، وشغل بها في معظم جلساته وأخرج من عشرات الآلاف التي يتربها الباحثون والدارسون ويعجبون بها وفي وسعي أن أقتدر أن أكتب

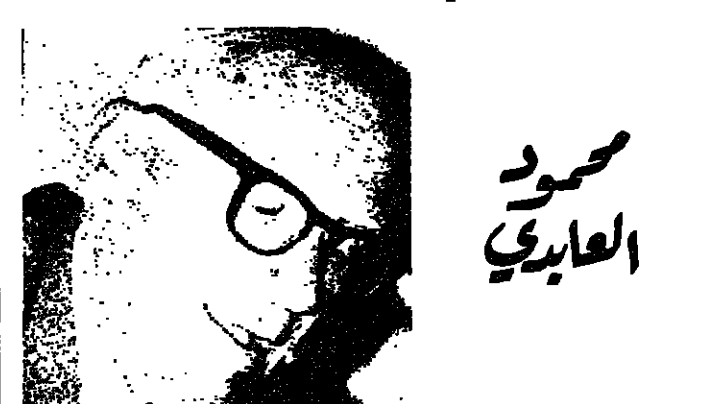
المصطلحات والمعجمات المتخصصة من أكثر ما أخرجته المطبعة العربية في العشرين سنة الأخيرة، وكثير ما توه أصحابها بجهود المجمع اللغوي الفكرية وإسهامها، ويعد اتحاد الجامعات وجامعة الرياض لمؤتمر كبير حول تعريب التعليم الجامعي، ومعدنا منه نهاية العام القادم أن شاء الله، وأمل أن نصل في أن قرارات حاسمة.

وموضوع ندوتنا وثيق الصلة بتعريب التعليم الجامعي، لأنه إن لم يحسن الطالب لغة وأن لم يستطع الاستاذ أن يشرح أفكاره بعبارة واضحة فلا سبيل لا إلى تعليم ولا إلى تعريب، ومعدنا أن تعالج في هذه الندوة موضوع "تعليم العربية في ربع القرن الأخير"، لكي تكشف عن مواطن الضعف والقوة، ونرسم وسائل العلاج الناجحة، ولنجس الأردن شأن في اختيار هذا الموضوع، وهو كما يبدو أقرب إلى العمل والتطبيق منه إلى البحث والنظر - وحاولت وزارات التربية والتعليم - معالجة في السنوات الأخيرة، وعقدت من أجله بعض المؤتمرات والندوات.

وكعادتنا أعدنا لندوة اليوم كراسة عمل ضخمة تشتمل على جهد أساتذة أجلاء، وخبراء متخصصين، وكما وردت أن لو أعدت في وقت مبكر، وزوّدت على المجمع الأعضاء والسادة الخبراء قبل الندوة بزمان، ولكن البريد لم يسعفنا، ولم نخرجها إلا منذ أيام، وما هي ذه بين أيديكم، وأنا كثر الرجاء أن استخرج منها بتشخيص الداء، وتقديم أنجع وسائل الدواء وكل ما أرجو أن يستجيب لها التلاميذ والطلاب، وأن يعني بها المعلمون والمدرسون وتعمل التحويل على وزارات التربية والتعليم في العالم العربي بأسره، فهي جهاز التنفيذ والارتقاء والمسئولة عن التقديم والتعليم، والنهوض والاصلاح والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

جميعاً أقدم إلى جلالته الملك المظلم باسمي عبارات الشكر، وأصدق آيات الإجلال والتقدير.

واتحاد المجمع هيئة علمية حديثة التكوين، لم يفسح على قيامها إلا بضعة سنوات، وهذا الأول وسط المجمع بعضها بعض، والعمل وما على الشهور بالعلم والحضارة، وجديرة حقاً بأن تعد بين اللغات العالمية الكبرى. وقد قام هذا الاتحاد، أول ما قام، على ثلاثة أعمدة: مجمع دمشق، ومجمع القاهرة، ومجمع بغداد. وفتح باب لكل مجمع لغوي جديد، وأسده أن انضم إليه أخيراً عضواً رابعاً هو مجمع عمان الشاب. وقد رحب به الترحيب كله، وقرر أن يكون أول لقاء له في كنفه وتحت رايته، ولم يتردد العضو الزميل في أن يوجهه إلى الاتحاد دعوتيه، وأن يستضيف أعماله مجلس إدارته



للمعنى والقيمة، وتساهم في تقدم الحضارة العالمية، وتساهم في تقدم الإنسان، ولها من تاريخها الحضاري دافع قوي وورثية خصب، وهنا تختل اللغة العربية الفصحى مكانة أساسية، والعربية الفصحى لغة حياة ومطوعة ومتطورة في ذاتها.

ونحن نعتقد أن القضية الأولى التي يجب أن تخطر في مؤسساتنا القومية والعلمية هي: كيف يمكن أن تكون لغتنا العربية لغة العلم والفكر والتقنيات الحديثة، اللغة التي تستوعب جميع معطيات الحضارة العالية الحديثة، كما استوعبت في تاريخها الزاهر، حصيلة المعارف الإنسانية، وكانت لعنة قرون اللغة العالية الأولى في العلم والفكر والفن، واستجابة لهذا الهدف الكبير، استهل المجمع الأردني أعماله، بمحاولة استقصاء شاسل لمجمع

الوحدانية والتقدم، لكي تلحق بركب الحضارة العالمية، وتساهم في تقدم الإنسان، ولها من تاريخها الحضاري دافع قوي وورثية خصب، وهنا تختل اللغة العربية الفصحى مكانة أساسية، والعربية الفصحى لغة حياة ومطوعة ومتطورة في ذاتها.

ونحن نعتقد أن القضية الأولى التي يجب أن تخطر في مؤسساتنا القومية والعلمية هي: كيف يمكن أن تكون لغتنا العربية لغة العلم والفكر والتقنيات الحديثة، اللغة التي تستوعب جميع معطيات الحضارة العالية الحديثة، كما استوعبت في تاريخها الزاهر، حصيلة المعارف الإنسانية، وكانت لعنة قرون اللغة العالية الأولى في العلم والفكر والفن، واستجابة لهذا الهدف الكبير، استهل المجمع الأردني أعماله، بمحاولة استقصاء شاسل لمجمع

الوحدانية والتقدم، لكي تلحق بركب الحضارة العالمية، وتساهم في تقدم الإنسان، ولها من تاريخها الحضاري دافع قوي وورثية خصب، وهنا تختل اللغة العربية الفصحى مكانة أساسية، والعربية الفصحى لغة حياة ومطوعة ومتطورة في ذاتها.

ونحن نعتقد أن القضية الأولى التي يجب أن تخطر في مؤسساتنا القومية والعلمية هي: كيف يمكن أن تكون لغتنا العربية لغة العلم والفكر والتقنيات الحديثة، اللغة التي تستوعب جميع معطيات الحضارة العالية الحديثة، كما استوعبت في تاريخها الزاهر، حصيلة المعارف الإنسانية، وكانت لعنة قرون اللغة العالية الأولى في العلم والفكر والفن، واستجابة لهذا الهدف الكبير، استهل المجمع الأردني أعماله، بمحاولة استقصاء شاسل لمجمع

الوحدانية والتقدم، لكي تلحق بركب الحضارة العالمية، وتساهم في تقدم الإنسان، ولها من تاريخها الحضاري دافع قوي وورثية خصب، وهنا تختل اللغة العربية الفصحى مكانة أساسية، والعربية الفصحى لغة حياة ومطوعة ومتطورة في ذاتها.

ونحن نعتقد أن القضية الأولى التي يجب أن تخطر في مؤسساتنا القومية والعلمية هي: كيف يمكن أن تكون لغتنا العربية لغة العلم والفكر والتقنيات الحديثة، اللغة التي تستوعب جميع معطيات الحضارة العالية الحديثة، كما استوعبت في تاريخها الزاهر، حصيلة المعارف الإنسانية، وكانت لعنة قرون اللغة العالية الأولى في العلم والفكر والفن، واستجابة لهذا الهدف الكبير، استهل المجمع الأردني أعماله، بمحاولة استقصاء شاسل لمجمع

الوحدانية والتقدم، لكي تلحق بركب الحضارة العالمية، وتساهم في تقدم الإنسان، ولها من تاريخها الحضاري دافع قوي وورثية خصب، وهنا تختل اللغة العربية الفصحى مكانة أساسية، والعربية الفصحى لغة حياة ومطوعة ومتطورة في ذاتها.

ونحن نعتقد أن القضية الأولى التي يجب أن تخطر في مؤسساتنا القومية والعلمية هي: كيف يمكن أن تكون لغتنا العربية لغة العلم والفكر والتقنيات الحديثة، اللغة التي تستوعب جميع معطيات الحضارة العالية الحديثة، كما استوعبت في تاريخها الزاهر، حصيلة المعارف الإنسانية، وكانت لعنة قرون اللغة العالية الأولى في العلم والفكر والفن، واستجابة لهذا الهدف الكبير، استهل المجمع الأردني أعماله، بمحاولة استقصاء شاسل لمجمع

الوحدانية والتقدم، لكي تلحق بركب الحضارة العالمية، وتساهم في تقدم الإنسان، ولها من تاريخها الحضاري دافع قوي وورثية خصب، وهنا تختل اللغة العربية الفصحى مكانة أساسية، والعربية الفصحى لغة حياة ومطوعة ومتطورة في ذاتها.

ونحن نعتقد أن القضية الأولى التي يجب أن تخطر في مؤسساتنا القومية والعلمية هي: كيف يمكن أن تكون لغتنا العربية لغة العلم والفكر والتقنيات الحديثة، اللغة التي تستوعب جميع معطيات الحضارة العالية الحديثة، كما استوعبت في تاريخها الزاهر، حصيلة المعارف الإنسانية، وكانت لعنة قرون اللغة العالية الأولى في العلم والفكر والفن، واستجابة لهذا الهدف الكبير، استهل المجمع الأردني أعماله، بمحاولة استقصاء شاسل لمجمع

الوحدانية والتقدم، لكي تلحق بركب الحضارة العالمية، وتساهم في تقدم الإنسان، ولها من تاريخها الحضاري دافع قوي وورثية خصب، وهنا تختل اللغة العربية الفصحى مكانة أساسية، والعربية الفصحى لغة حياة ومطوعة ومتطورة في ذاتها.

ونحن نعتقد أن القضية الأولى التي يجب أن تخطر في مؤسساتنا القومية والعلمية هي: كيف يمكن أن تكون لغتنا العربية لغة العلم والفكر والتقنيات الحديثة، اللغة التي تستوعب جميع معطيات الحضارة العالية الحديثة، كما استوعبت في تاريخها الزاهر، حصيلة المعارف الإنسانية، وكانت لعنة قرون اللغة العالية الأولى في العلم والفكر والفن، واستجابة لهذا الهدف الكبير، استهل المجمع الأردني أعماله، بمحاولة استقصاء شاسل لمجمع

الوحدانية والتقدم، لكي تلحق بركب الحضارة العالمية، وتساهم في تقدم الإنسان، ولها من تاريخها الحضاري دافع قوي وورثية خصب، وهنا تختل اللغة العربية الفصحى مكانة أساسية، والعربية الفصحى لغة حياة ومطوعة ومتطورة في ذاتها.

ونحن نعتقد أن القضية الأولى التي يجب أن تخطر في مؤسساتنا القومية والعلمية هي: كيف يمكن أن تكون لغتنا العربية لغة العلم والفكر والتقنيات الحديثة، اللغة التي تستوعب جميع معطيات الحضارة العالية الحديثة، كما استوعبت في تاريخها الزاهر، حصيلة المعارف الإنسانية، وكانت لعنة قرون اللغة العالية الأولى في العلم والفكر والفن، واستجابة لهذا الهدف الكبير، استهل المجمع الأردني أعماله، بمحاولة استقصاء شاسل لمجمع

الوحدانية والتقدم، لكي تلحق بركب الحضارة العالمية، وتساهم في تقدم الإنسان، ولها من تاريخها الحضاري دافع قوي وورثية خصب، وهنا تختل اللغة العربية الفصحى مكانة أساسية، والعربية الفصحى لغة حياة ومطوعة ومتطورة في ذاتها.

ونحن نعتقد أن القضية الأولى التي يجب أن تخطر في مؤسساتنا القومية والعلمية هي: كيف يمكن أن تكون لغتنا العربية لغة العلم والفكر والتقنيات الحديثة، اللغة التي تستوعب جميع معطيات الحضارة العالية الحديثة، كما استوعبت في تاريخها الزاهر، حصيلة المعارف الإنسانية، وكانت لعنة قرون اللغة العالية الأولى في العلم والفكر والفن، واستجابة لهذا الهدف الكبير، استهل المجمع الأردني أعماله، بمحاولة استقصاء شاسل لمجمع

الوحدانية والتقدم، لكي تلحق بركب الحضارة العالمية، وتساهم في تقدم الإنسان، ولها من تاريخها الحضاري دافع قوي وورثية خصب، وهنا تختل اللغة العربية الفصحى مكانة أساسية، والعربية الفصحى لغة حياة ومطوعة ومتطورة في ذاتها.

ونحن نعتقد أن القضية الأولى التي يجب أن تخطر في مؤسساتنا القومية والعلمية هي: كيف يمكن أن تكون لغتنا العربية لغة العلم والفكر والتقنيات الحديثة، اللغة التي تستوعب جميع معطيات الحضارة العالية الحديثة، كما استوعبت في تاريخها الزاهر، حصيلة المعارف الإنسانية، وكانت لعنة قرون اللغة العالية الأولى في العلم والفكر والفن، واستجابة لهذا الهدف الكبير، استهل المجمع الأردني أعماله، بمحاولة استقصاء شاسل لمجمع

الوحدانية والتقدم، لكي تلحق بركب الحضارة العالمية، وتساهم في تقدم الإنسان، ولها من تاريخها الحضاري دافع قوي وورثية خصب، وهنا تختل اللغة العربية الفصحى مكانة أساسية، والعربية الفصحى لغة حياة ومطوعة ومتطورة في ذاتها.

ونحن نعتقد أن القضية الأولى التي يجب أن تخطر في مؤسساتنا القومية والعلمية هي: كيف يمكن أن تكون لغتنا العربية لغة العلم والفكر والتقنيات الحديثة، اللغة التي تستوعب جميع معطيات الحضارة العالية الحديثة، كما استوعبت في تاريخها الزاهر، حصيلة المعارف الإنسانية، وكانت لعنة قرون اللغة العالية الأولى في العلم والفكر والفن، واستجابة لهذا الهدف الكبير، استهل المجمع الأردني أعماله، بمحاولة استقصاء شاسل لمجمع

الوحدانية والتقدم، لكي تلحق بركب الحضارة العالمية، وتساهم في تقدم الإنسان، ولها من تاريخها الحضاري دافع قوي وورثية خصب، وهنا تختل اللغة العربية الفصحى مكانة أساسية، والعربية الفصحى لغة حياة ومطوعة ومتطورة في ذاتها.

ونحن نعتقد أن القضية الأولى التي يجب أن تخطر في مؤسساتنا القومية والعلمية هي: كيف يمكن أن تكون لغتنا العربية لغة العلم والفكر والتقنيات الحديثة، اللغة التي تستوعب جميع معطيات الحضارة العالية الحديثة، كما استوعبت في تاريخها الزاهر، حصيلة المعارف الإنسانية، وكانت لعنة قرون اللغة العالية الأولى في العلم والفكر والفن، واستجابة لهذا الهدف الكبير، استهل المجمع الأردني أعماله، بمحاولة استقصاء شاسل لمجمع

الوحدانية والتقدم، لكي تلحق بركب الحضارة العالمية، وتساهم في تقدم الإنسان، ولها من تاريخها الحضاري دافع قوي وورثية خصب، وهنا تختل اللغة العربية الفصحى مكانة أساسية، والعربية الفصحى لغة حياة ومطوعة ومتطورة في ذاتها.

ونحن نعتقد أن القضية الأولى التي يجب أن تخطر في مؤسساتنا القومية والعلمية هي: كيف يمكن أن تكون لغتنا العربية لغة العلم والفكر والتقنيات الحديثة، اللغة التي تستوعب جميع معطيات الحضارة العالية الحديثة، كما استوعبت في تاريخها الزاهر، حصيلة المعارف الإنسانية، وكانت لعنة قرون اللغة العالية الأولى في العلم والفكر والفن، واستجابة لهذا الهدف الكبير، استهل المجمع الأردني أعماله، بمحاولة استقصاء شاسل لمجمع

الوحدانية والتقدم، لكي تلحق بركب الحضارة العالمية، وتساهم في تقدم الإنسان، ولها من تاريخها الحضاري دافع قوي وورثية خصب، وهنا تختل اللغة العربية الفصحى مكانة أساسية، والعربية الفصحى لغة حياة ومطوعة ومتطورة في ذاتها.

ونحن نعتقد أن القضية الأولى التي يجب أن تخطر في مؤسساتنا القومية والعلمية هي: كيف يمكن أن تكون لغتنا العربية لغة العلم والفكر والتقنيات الحديثة، اللغة التي تستوعب جميع معطيات الحضارة العالية الحديثة، كما استوعبت في تاريخها الزاهر، حصيلة المعارف الإنسانية، وكانت لعنة قرون اللغة العالية الأولى في العلم والفكر والفن، واستجابة لهذا الهدف الكبير، استهل المجمع الأردني أعماله، بمحاولة استقصاء شاسل لمجمع

الوحدانية والتقدم، لكي تلحق بركب الحضارة العالمية، وتساهم في تقدم الإنسان، ولها من تاريخها الحضاري دافع قوي وورثية خصب، وهنا تختل اللغة العربية الفصحى مكانة أساسية، والعربية الفصحى لغة حياة ومطوعة ومتطورة في ذاتها.

ونحن نعتقد أن القضية الأولى التي يجب أن تخطر في مؤسساتنا القومية والعلمية هي: كيف يمكن أن تكون لغتنا العربية لغة العلم والفكر والتقنيات الحديثة، اللغة التي تستوعب جميع معطيات الحضارة العالية الحديثة، كما استوعبت في تاريخها الزاهر، حصيلة المعارف الإنسانية، وكانت لعنة قرون اللغة العالية الأولى في العلم والفكر والفن، واستجابة لهذا الهدف الكبير، استهل المجمع الأردني أعماله، بمحاولة استقصاء شاسل لمجمع

الوحدانية والتقدم، لكي تلحق بركب الحضارة العالمية، وتساهم في تقدم الإنسان، ولها من تاريخها الحضاري دافع قوي وورثية خصب، وهنا تختل اللغة العربية الفصحى مكانة أساسية، والعربية الفصحى لغة حياة ومطوعة ومتطورة في ذاتها.

ونحن نعتقد أن القضية الأولى التي يجب أن تخطر في مؤسساتنا القومية والعلمية هي: كيف يمكن أن تكون لغتنا العربية لغة العلم والفكر والتقنيات الحديثة، اللغة التي تستوعب جميع معطيات الحضارة العالية الحديثة، كما استوعبت في تاريخها الزاهر، حصيلة المعارف الإنسانية، وكانت لعنة قرون اللغة العالية الأولى في العلم والفكر والفن، واستجابة لهذا الهدف الكبير، استهل المجمع الأردني أعماله، بمحاولة استقصاء شاسل لمجمع

الوحدانية والتقدم، لكي تلحق بركب الحضارة العالمية، وتساهم في تقدم الإنسان، ولها من تاريخها الحضاري دافع قوي وورثية خصب، وهنا تختل اللغة العربية الفصحى مكانة أساسية، والعربية الفصحى لغة حياة ومطوعة ومتطورة في ذاتها.

ونحن نعتقد أن القضية الأولى التي يجب أن تخطر في مؤسساتنا القومية والعلمية هي: كيف يمكن أن تكون لغتنا العربية لغة العلم والفكر والتقنيات الحديثة، اللغة التي تستوعب جميع معطيات الحضارة العالية الحديثة، كما استوعبت في تاريخها الزاهر، حصيلة المعارف الإنسانية، وكانت لعنة قرون اللغة العالية الأولى في العلم والفكر والفن، واستجابة لهذا الهدف الكبير، استهل المجمع الأردني أعماله، بمحاولة استقصاء شاسل لمجمع

الوحدانية والتقدم، لكي تلحق بركب الحضارة العالمية، وتساهم في تقدم الإنسان، ولها من تاريخها الحضاري دافع قوي وورثية خصب، وهنا تختل اللغة العربية الفصحى مكانة أساسية، والعربية الفصحى لغة حياة ومطوعة ومتطورة في ذاتها.

ونحن نعتقد أن القضية الأولى التي يجب أن تخطر في مؤسساتنا القومية والعلمية هي: كيف يمكن أن تكون لغتنا العربية لغة العلم والفكر والتقنيات الحديثة، اللغة التي تستوعب جميع معطيات الحضارة العالية الحديثة، كما استوعبت في تاريخها الزاهر، حصيلة المعارف الإنسانية، وكانت لعنة قرون اللغة العالية الأولى في العلم والفكر والفن، واستجابة لهذا الهدف الكبير، استهل المجمع الأردني أعماله، بمحاولة استقصاء شاسل لمجمع

الوحدانية والتقدم، لكي تلحق بركب الحضارة العالمية، وتساهم في تقدم الإنسان، ولها من تاريخها الحضاري دافع قوي وورثية خصب، وهنا تختل اللغة العربية الفصحى مكانة أساسية، والعربية الفصحى لغة حياة ومطوعة ومتطورة في ذاتها.

ونحن نعتقد أن القضية الأولى التي يجب أن تخطر في مؤسساتنا القومية والعلمية هي: كيف يمكن أن تكون لغتنا العربية لغة العلم والفكر والتقنيات الحديثة، اللغة التي تستوعب جميع معطيات الحضارة العالية الحديثة، كما استوعبت في تاريخها الزاهر، حصيلة المعارف الإنسانية، وكانت لعنة قرون اللغة العالية الأولى في العلم والفكر والفن، واستجابة لهذا الهدف الكبير، استهل المجمع الأردني أعماله، بمحاولة استقصاء شاسل لمجمع

الوحدانية والتقدم، لكي تلحق بركب الحضارة العالمية، وتساهم في تقدم الإنسان، ولها من تاريخها الحضاري دافع قوي وورثية خصب، وهنا تختل اللغة العربية الفصحى مكانة أساسية، والعربية الفصحى لغة حياة ومطوعة ومتطورة في ذاتها.

ونحن نعتقد أن القضية الأولى التي يجب أن تخطر في مؤسساتنا القومية والعلمية هي: كيف يمكن أن تكون لغتنا العربية لغة العلم والفكر والتقنيات الحديثة، اللغة التي تستوعب جميع معطيات الحضارة العالية الحديثة، كما استوعبت في تاريخها الزاهر، حصيلة المعارف الإنسانية، وكانت لعنة قرون اللغة العالية الأولى في العلم والفكر والفن، واستجابة لهذا الهدف الكبير، استهل المجمع الأردني أعماله، بمحاولة استقصاء شاسل لمجمع

الوحدانية والتقدم، لكي تلحق بركب الحضارة العالمية، وتساهم في تقدم الإنسان، ولها من تاريخها الحضاري دافع قوي وورثية خصب، وهنا تختل اللغة العربية الفصحى مكانة أساسية، والعربية الفصحى لغة حياة ومطوعة ومتطورة في ذاتها.

ونحن نعتقد أن القضية الأولى التي يجب أن تخطر في مؤسساتنا القومية والعلمية هي: كيف يمكن أن تكون لغتنا العربية لغة العلم والفكر والتقنيات الحديثة، اللغة التي تستوعب جميع معطيات الحضارة العالية الحديثة، كما استوعبت في تاريخها الزاهر، حصيلة المعارف الإنسانية، وكانت لعنة قرون اللغة العالية الأولى في العلم والفكر والفن، واستجابة لهذا الهدف الكبير، استهل المجمع الأردني أعماله، بمحاولة استقصاء شاسل لمجمع

## الصيغة الأخيرة لتوصيات ندوة اتحاد المجامع اللغوية العلمية العربية

وصاية تراثها القومي.

وعقدت الجلسات بعد ذلك من بعد ظهر يوم الثلاثاء ٢٣/١٠/١٩٧٨ حتى مساء الخميس ٢٥/١٠/١٩٧٨، وشارك فيها عشرة من الخبراء الباحثين من مختلف الأقطار العربية، وفيما يلي التوصيات والمقررات التي أسفرت عنها الندوة:

١ - أن تقوم المجامع اللغوية العلمية بالتعاون فيما بينها بالأمر في إخراج متعاون في مجال التخصص في مختلف الموضوعات العلمية الفنية والعمل على طريق اتحاد المجمع على وحدة المصطلح العربي في مختلف الأقطار العربية.

٢ - ترحب الندوة بما قام به مجمع القاهرة من وضع مجمع مدرسي باسم المجمع (الوجيز) وتجرس سرعة نشره وتعميمه.

## إعلان

بناء على قرار اللجنة المحلية في عمارة رقم ٢٦ تاريخ ٢٣-١-٧٨ تعلن اللجنة اللوائية للتنظيم والبنية في لواء الرمثا عن إيداع مخطط تحويل الشارع المار غسي وسط الرمثا والبالغ عرضه ١٤ متر من مكبي إلى تجاري حسبها هو مرسوم على المخطط منظم من قبل هندسة البلديات لدى مكتب اللجنة المحلية في الرمثا. يحق لكل من له علاقة أو مصلحة لذلك الإطلاع على المخطط المذكور وتقديم اعتراضه على ذلك أثناء أوقات الدوام الرسمي ولدة خمسة عشر يوماً من تاريخ نشر هذا الإعلان معزراً بالوثائق الثبوتية والمخططات الإيضاحية تحريراً في ١٣-١٠-١٩٧٨.

فايز العبادي  
مصرف لواء الرمثا  
رئيس اللجنة اللوائية  
للتنظيم والبنية

## للإبحار في السمسانية

١ - شقة في فيلا من طابقين مكونة من غرفتين نوم وتوابيعها مع تدفئة مركزية، حديقة، كراج.

٢ - غرفة مفروشة في نفس الموقع

الرجاء الاتصال تلفون ٢٤٧٦٦٦

الدكتور نقولا زياده

## الربيع الثاني

## حديثاً مع عبد الوهاب البياتي

## المرأة في الشرق .. عبدة لعبد، تمررها من ربط بتصرن الحب

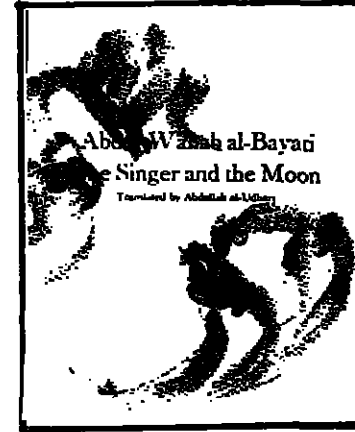
## السفر اختسالك بينابيع الشمس وصلاة من اجل مولد نهار جديد

اجرى اللقاء: عبد الله العتوم - بغداد

POET OF  
IRAQAbdul Wahab  
al-Bayati

Diamond Stewart

قصائده باللغة العربية



قصائده باللغة الانجليزية

أول مرة اعترف على الشاعر العراقي الكبير عبد الوهاب البياتي، وذلك في المؤتمر الخامس عشر للكتاب والنقاد الذي عقد في بلغراد وفي النصف الأخير من الشهر المنصرم. دخلت باحة فندق "براغ" في بلغراد ومعني حقائبي، حين لمحت وجه عبد الوهاب البياتي فسلمت عليه وجلس معي لمدة دقائق، وكانني اعرفه منذ امد طويل. صورة عبد الوهاب البياتي معروفة من خلال المقابلات واللقاءات الصحفية التي زخر بها "الرأي الثقافي" وكان اخرها مقابلة مع وكالة "اوپنيت برس". وفي اثناسف "الرأي" مجموعة من هذه المقابلات والقصائد ورسائل الماجستير والدكتوراة التي تحدثت عن البياتي.

١٩٢٦ تاريخ مولد البياتي، ولكنه عندما تتعامل معه تحس بالحيوية والشباب تتدفق من كل كلمة او طرفة يقولها. الا ان البياتي لا يزال ومنذ ربع قرن واقفا على راس حركة التجديد في الشعر العربي المعاصر، فاقس له قواعد وقضايا في الخلق والإبداع، حتى اصبح البياتي علما من اعلام الكبار الذين يتصرون الشعر العراقي والعربي بعلمه. البياتي الشاعر، لا يحب النوم كثيرا، كنا نقضي الليل في الحديث مع نفر من الاصدقاء حتى الساعات الأولى. وفي الصباح الباكر وجوايا الثامنة يكون اول النزلاء قدوما الى صالة الفندق لاحتساء القهوة التركية، مرتديا اجمل الملابس وربطات العنق، واكثرها اناقة.

وفي احدى الليالي دعانا صديق اردني الى بيته في بلغراد مع مجموعة من الجالية الأردنية ونسلهم اليوغسلافيات. وهناك قال البياتي عندما سكت الجميع ماذا نفعل الان فطلب من الصديق الأردني ان يتصل هاتفيا في وسط الليل بشوهر صغير يدعي الكبر، قادم من مصر كي يدعو للحل على اساس ان عاقل قعوار من يوغسلافيا، ففعل الصديق، فظفر زميلنا المصري من الفرع على اساس انه معروف في يوغسلافيا ووعد ان يلتقي بالشباب اليوغسلافيين في الصباح الباكر وفي تمام الساعة التاسعة. وفي اليوم التالي كنا نراقب صديقا وهو يتلفت الى ساعته منتظرا قدوم الضيوف، والبياتي ضاحكا فرحا... انها دعابة الشباب، وتكريرات ايام الشباب الحقيقية. قلت للبياتي ما راك بلقاء "للراي" وكانت الساعة تقارب الثامنة عشرة ليلا فقال الان .. وكان في قمة فرجه وسروره، فكر لمدة دقيقة وقال ما حنا: احضر قلما وورقة "يا غلام" واكتب ... ولكن لنا لقاء.

\* الشاعر البياتي معروف لدى جيل الشباب في العالم العربي ومعروف لدى اغلب شباب العالم حيث ترجمت دواوينه الى الانكليزية والفرنسية والروسية والانانية والاسبانية واليوغسلافية قبل قدمت نفسه للقرء في "الراي" ولدت في بغداد عام ١٩٢٦ من ابوين فقيرين. كانا لا يعرفان القراءة والكتابة حتى مولدهما. وقد اصبحت دراستي الابتدائية في مدرسة تقع بجوار مسجد الشيخ عبد القادر الكيلاني، وهي منطقة تجمّع بالفقراء والكلاب من المهاجرين من الريف والبر جوازئين الصغار، وتقع على اطرافها مقبرة احمد الغزالي، وكانت

## رقص وباليه

## العصر الراهن على خشبة مسرح البولشوي



الكورة الأرضية.

ويرتفع مسرح البولشوي يضم مسرحيات مكرسة لاهداث ايامنا، منها المسرحيات - باليهات - "الجيولوجيون" - "النيكولا" - "كاريكاتير" - "اسبل" - "فلاذيمير فلا" - "سوف القسيسه عن قصة الكاتب السوفيتي جينكيز ايتشاكوف و "اغارا" التي كتبها اندري ايضاي حسب مواضيع دراما - ايرنوزف "قصة ايركوتسك"، حيث تنعكس صور بناتي مخمطها ايركوتسك الكهرمائية، ومسور الشباب المعاصرين...

كما كرست للفضايا الراهنة لحدى الباليهات الاخرى - كالينا - المصراة - وهي باليه من فصل واحدة مقتبسة عن قصة ف. شوشكين. ويتناج هذا الاديب والمخرج

واحد ياليه مسرح البولشوي اندري يتروف كتابة حوار اوبرا لمسرحية ياليه من فصل واحد. ويقول اندري يتروف: ان فكرة اخراج ياليه حول موسم ١٩٥٠. وشوكرين ما كانت لتخطر ببالي لو انني لم اسمع الموسيقى الرائعة التي وضعها - سفياتلوف. فملحمته السيمفونية "كالينا المصراة" سحرتهني بعمق تغلفها على جوهر عمل الكاتب. ولم يكن سهلا ابداع شخصيات مؤلف شوشكين هذا في مجال الباليه، والتحدث عن مشاعرهم ومعاناتهم بلغة الرقص. كما لم يكن الامر سهلا لا من حيث الانفعالات والرقص فحسب، بل وكذلك جسديا. ان لازريف الذي يؤدي دورا يغور بروكدين (بطل القصة الرئيسي) لا يبرح خشبة المسرح طوال ٢٥ دقيقة. ومشاهد الباليه الثامنة تستوعب قصة انبعاث وحب وهلاك بطل القصة الرئيسي ايفور بروكدين. فهو يعود من المعتقل الى دياره. ونفسه في صراع بين الماضي والمستقبل. انه يبحث عن طريق جديد في الحياة.

ويساعد الحب ايفور على التخلص من الماضي والعودة الى حياة الناس المشبعة بالمشاعر. والى امه التي يتخل عنها في زمن ما. لكن يد الجرم الظللة تقضي على حياة ايفور في الوقت الذي يجد فيه اخيرا السعادة في الحب والعمل. وفارق البطل الحياة الى الابد، ولكنه فارقها من المسرحية الجديدة، والشابة حقا، معطون اسند الى اكرتهم دور كبير لأول مرة. ومن هولاء ع. تيسيلكنة التي تؤدي دور دور لوبوا، وري ليفينا التي تؤدي دور الام، و. لازريف - الذي يؤدي دور ايفور بروكدين.

وان اللوحات الرائعة الفردية والانسجام المعاصر والاخراج الفني غير العادي تشهد على امالة مواهب مبدعي هذه المسرحية - الباليه. كما يشهد على ذلك ايضا نقاد الباليه، والامه - مقدورون الباليه المرفعون الاحساس وهم المتفرجون.

لا اريد ان اضح نفسي في موضع قد وضعني فيه القراء والنقاد في كل مكان من وقتنا العربي، ولهذا فاني اترك لهم هذا الموضع او التقدير وقد حددوه من خلال محبتهم في ولعكلامي. ومن خلال الدراسات التي صدرت عن شعري، وانا مستعد للتنازل عن هذا الموضع للانسان الذي يستحقه. وعلى كل حال فللكاتبة وحدها لا تهمني، وان ما يعني هو تطوري المستمر، وشبابي الدائم، ومستقبل شعري العربي، ومستقبل وطننا العربي ايضا. فلقد نذرت نفسي وشعري منذ نعومة اظفاري الى قضية وطننا العربي، وما انا الا منه واليه، ولهذا فانا اطمح ان يتبوا شعبنا المكاتب التي يستحقها وانا سعيد

بجياتي الشخصية والعامة بالرغم من فقرتي فلقد استطعت ان اجعل حياتي على هذه الارض - كما يقول الشاعر العظيم اسد الله غالب - اجمل من حياة الملوك والامراء. فليس في المال او النقود وحده يحيي الانسان. بل لقد استطاع الشعراء ان يتبوا لهم ملكة على هذه الارض لا يتبوا ملكة وروساخ من مكانة الممالك الاخرى ان لم تتفوق عليها. كم لي باطل وقبح الربيع الا الشعر الذي يستطيع ان يثير ويحيي ظلمات الحياة في كل زمان ومكان. وان استطاع البرابرة والغزاة ان يدكروا اسوار ممالك الاخرين فان مملكة الشاعر تظل منيرة صادرة وجه كل انواع الغزو والغزاة.

سؤال: راك في الشعراء نزار،

عرار، دونيس؟

نزار. لقد قلت رأيي مرارا وتكرارا، ولكن في كل مرة اريد ان اعيد هذا، ولكن لا تحفظوا احدا، من انني لم اقدر ان نزار شعرا جيدا منذ عام ١٩٧٢. نظرا لكثرة استغاري ومشاغلي. ونظرا للحرب الاهلية القائمة في لبنان. ومن يدري فقد يكون نزار قد خطا خطوات جديدة نحو الاثمل والافضل والاجمل. وانا اتأكد له ذلك من اعماق قلبي. فانا كشاعر بولتي كثيرا ان ارى بعض الشعراء يظنون ويظنونهم لا يزالون في وزارة شياهم. هذا مع العلم ان شباب الشاعر لا يقاس بعمره ونزار قد اعطى الكثير، ولمره قراء ومعجبون كثيرين. وهو يمثل لونا خاصا في شعرا لا غنى عنه.

\* دونيس - شاعر كبير، احبه كاتسانس واقد شعره ايضا. ولكنني لا اقيمه احيانا. اقصد لا افهم دونيس الانسان. وكثيرا ما اوقعتني عدم الفهم هذا. في حيرة تامة. كما انني لا افهم احيانا بعض كتاباته الثرية خاصة التي يتحدث فيها عن الشعر العربي والتراب وما اشبه. فلقد سجلت له عشرين رايًا او اكثر متناقضا في هذا الخصوص. وكتاباته الثرية تميل الى الانشائية الجليل القوي، ولو حللته ما وجدت وراءها الا افكار ساذجة وبسيطة يرددها المستشرقون والخوارج الاجانب، وكما اتفقني لاد ونيس الشاعر ان يعود الى يانيهية الاصلية، ويتحرك هذه الترهات الفارغة التي قد اساءت الى واحاطة بالضيال.

ما مدى رضاك عن شعر الشباب العربي الحديث؟

انني معجب بالشعراء الشباب، ويتجاربهم الشعرية، التي لا تمثل كل واحد منهم على حدة، وانما تمثل تيارا للشعر العربي، اي ان هؤلاء الشباب يسهمون في حركة شعرية كبيرة، دون ان تمنحهم هذه الحركة الهدية الخاصة بكل منهم، بحيث تميزه عن الآخر. وانا افترض بان اسماة كثيرة من الشعراء الشباب، بوطنتا العربي قد ساعدوا على ابرازها سواء بقراءة انتاجهم، والتعريف به، او التعريف بهم او توصية اصحاب دور النشر الاصدقاء بنشر دواوينهم الشعرية، كما انني افخر بانني على صلة روحية عميقة بمعظم من يظنون تيار الشعر الجديد من الشباب في كافة ارجاء وطننا العربي، بجانب صلاتي الروحية بابناء جيلي وابناء الجيل الذي سبقني. وفي

رأبي ان الشاعر لا يؤثر في الاخرين عن طريق شعره فحسب، وانما يستطيع ان يؤثر تأثيرا كبيرا ايضا عن طريق شخصيته وعلاقته الانسانية الموضوعية.

\* الشعر الحديث والتقصير الكلاسيكي لهما مؤيدون وخصوم ما رأيكم؟

- تلك قضية اصبحت قديمة، وقد حسمها الواقع الادبي بحيث ان الصراع بين هذين التيارين قد كف وهذا، وذلك لان هذه الحاكمة والذين يمثلون هذا الشعر اي الكلاسيكي، قد بعد. عا وان كانت لا تزال بعض اوراق اشجار خريفه متأثرة هنا وهناك. وقد توصلت الى قناعة وبقين ان القضية في عالمنا العربي، هي ليست قضية اشكال ادبية، بقدر ما هي قضية ابداع واصالة، فانا ابعد عن الابداع والشعراء المبدعين باي شكل ظهروا. كما ان محاكمة قضية الشعر من خلال الاشكال الادبية، هي محاكمة ظلمة وباطلة، لان مثل هذه المحاكمة تستعمل الجانب الحقيقي والاصيل بالقضية، وهو الابداع والاصالة والموهبة. واعتقد ايضا ان قضية الاشكال الادبية، وايضا افضل لا يثيرها الا بعض الاذيان غير المبدعين في الهويين، الذين يريدون ان يتسروا وراء ورقة التين الوهمية هذه، فالشكل كما تعلم هو المضمون وليس هناك شكل منفصل عن مضمونه والعكس بالعكس.

كما ان الشكل، ليس وعاء يوضع فيه اميا شيء، ويمكن استبدال ما يوضع فيه.

حجج الانتاج الادبي للبياتي وما هي المراحل التي من بها شعرك؟

- ما اعرفه وادريه، انني بدأت

الرحيل والسفر في هذا العالم منذ طفولتي، لم اتوقف عند محطة شعرية. اول اقل نفسي انني انتهيت من المرحلة القلائية لكي ادخل مرحلة جديدة. وحياة الشاعر الحقيقي تتسم بالوحدة المادية والروحية التي لا يتفهم عراها. والشاعر بقدر ما يتأثر بالجو الثقافي والروحي لبلده والعالم. هو يؤثر ايضا بالوسط والبيئة الثقافية التي يمض منها ومن خلال الجدل العميق بين عالم الانسان الداخلي والخارجي، يتم التجاوز. والتجاوز في الشعر لا يعني ان الانسان او الشاعر قد انتهى من مرحلة وهو يدخل الان مرحلة جديدة. ان مراحل الشعر هي محطات كل يتوقف عندها النقاد والكتاب لكي يجزأوا دراساتهم ولكن توقفوا هنا او هناك، ملتصطين انفسهم اي ان هؤلاء يتحدثون احيانا عن مراحل حياة هذا الشاعر او ذاك لا يراها الشاعر هو نفسه وهذا حق طبيعي من حق النقاد، ولكن عليهم ايضا ان يقولوا على المراحل جزاء عاتمة منفصلة مترددة منغلة الواحدة عن الاخرى.

قد تكون هناك مراحل في حياة الشاعر ولكنها قد تكون مراحل في حياته ومضطرة وعسالة وليس في شعره.

\* رايمك بالتجوال والسفر، ولماذا لا تنتفع عن السفر؟

- الانسان يرحل لكي يولد من جديد او يموت، لكي يولد مرة اخرى، وهذه العملية تشبه عملية الابداع نفسها.

قال ابداع سفر ورحيل بين محطات هذا الكون العجيب الذي نخطو فوق اديمه. والسفر هو الانعكاس المادي لذلك السفر الروحي العميق البهيم بين كواكب الاشياء التي لا تتال (يضم التام) والشاعر الحقيقي هو الذي يستطيع ان يوجد المعادل الموضوعي بين هذا الشعر وذاك، وعندما يخفق يكون قد اقترب من حالة الموت او ولادة من جديد. اما بالنسبة لي فان السفر هو حياتي الخاصة وهو رسومي كلماتي قصائدي وكما انني لا استطع ان احييا بدون الكلمات المسافرة دائما وابدا، كذلك لا استطع ان احييا دون ان اسافر دوما وابدا، البيت عن يانيه الشمس للاغشال بها وكما قلت (في محطات سفري اليك ومنك اغشلت ينياني الشمس. واحلني من اجل مولد نهار جديد)

\* المرأة .. ما موقعها من نفسك، وشعرك؟

- كانت رؤيتي للمرأة خاصة في البداية (ملائكة وشياطين) رؤية رومانسية جامعة متدرة. جلجت من المرأة مثلا اعل وعظما نورايا بعيد المثال، واذا ما تبيل تحول الى دخان ورماد، ولكن هذه النظرة كان يوتي في احشائي القلق العميق والتمرد الذي ظهر فيما بعد في ديواني (اباريق ميثمة). ولقد اكتشفت بؤس المرأة كما اكتشفت بؤس الانسان في هذا العالم. سواء اكان رجلا ام امرأة خاصة في شرقنا العربي، للمرأة هي عدة العبد كما قلت في احدى قصائدي ولهذا فان حرية عبدة العبد تبقى مرتبطة بمفهوم حرية العبد نفسه. اننا نتخطى في شرك وجود اعصى، اغلقت امامه ابواب ابدية، ثورة الانسان المادية والروحية على هذا الؤل الكوني، ولهذا فان المرأة في شعري، تنفي حبيبة ورفيقة في المنفى، وفي مسكر الاعتدال الشرق التاريخي والاجتماعي الذي تعيشه، وكما ان الاسير في مسكر الاعتقال بسر احيانا لبعض الامه الى الربيع والشمس واللبل فكله فان نجوى الشاعر في كابوس الرؤيا هذه، يتحدد وفقا لقانون الصراع التاريخي، ومن يخرج على هذا القانون يكون اشبه بمن يرقص على جثة اخيه الجريح او المأسور. تظهر احيانا بعض نقاط مضية في اناء الزمن المكسور وتلتع هذه النقاط لكي ترسم اشارات وعلامات للخلاص ولكن كل هناك خلاص بالحرب والموت. لم لجد الخلاص في الحب ولكني وجدت انه

كيف تكتبي الشعر ومتى؟



عبد الوهاب البياتي

الشاعر عندما يكتب في لغته القومية يطمح اولا ان يصل اولا شعرا الى ابناء وطنه. وهذا ما تحقق بالنسبة لي على كافة المستويات وانا فخور به. اما اهتمام الاجانب بترجمات شعري فهو تحصيل حاصل واعتبر اضافة الى شعري ان ا طموح الشاعر ان يتعدى شعره حدود اقليمه او وطنه لكي يصل الى جميع البشر. وبالنسبة لشعري ولقد تأكد لي هذا من خلال وعلي القراء كان لا يقل عن تأثيره على الاسيات الشعرية التي اقتنيتها في امريكا وفرنسا والدنمارك والبلدان الاشتراكية ان تأثيره على المستمعين وعلم القراء كان لا يقل عن تأثيره على القراء العرب انفسهم. ولعل سبب ذلك يعود الى انني اهتم اهتماما كبيرا بجمهور الترجمة الشعرية نابذا القصور واليهارج التي تغلف القصيدة احيانا في لغتها القومية وتحجب جوهرها عن عيون القاريء او السامع حتى بالنسبة للغة الشاعر القومية. كما ان طموحاتي القومية الانسانية والشعرية ربما تكون قد وجدت لغتها المشتركة بيني وبين الاخرين.

\* ماذا تقرا؟

- كان اخر كتاب قرأته هو مجموعة جوهرا عن عيون القاريء اللغة الانجليزية في الولايات المتحدة وقد انتهت من المراجعة جامعة (برمنغتون) في الولايات المتحدة اثناء زيارتي لها.

\* كلمة للشباب العربي؟

- شابنا حتى الان لم يجد بخصه ضد القلق وبفوضى الحياة واللامهنية التي تعيشها.

## قصائد قصيرة

## لعبد الوهاب البياتي

سنوات المنفى

علمت الطائر

وهو يموت

أن يبقى حرا

ينتظر الفجر

\*

وها أنا وحيد

امد قوس قزح لوطني البعيد

أرفع راية الشهيد

احمل من منفي الى منفي، عصاتي

حبي الشريد.

\*

يا قطرات مطر الصيف، ويا مدينة ما

عادمها أبدا، أحد.

موعدنا الحشر فلا تداعبي قيثارة

الجسد.

أوصال جسمي اصبحت سماد

في غابة الرماذ

ستكبر الغابة يامعانقي

وعاشقي

ستكبر الاشجار

سنلتقي بعد غد في هيكل الانوار

فالزيت في الصباح لن يجف، والموعد

لن يفوت والجرح لن يبرأ، والبذرة لن

تتوت.

\*

وانني بالرغم من فقري بهذا الزمن

البخيل

ولبل حزني المجدب الطويل

يكبت يا حبيبتي كثر

منحت اهلي الفقراء كلماتي...



## الرأي الثقافي

حديث في  
الادب والمسرح

قال الآن س. داوود... رئيس الجمعية الأمريكية للبحث المسرحي... في كتابه «المسرحية الأمريكية الحديثة»... ان التجارب الحديثة في المسرح الحديث قد أضافت أدوات كثيرة إلى صندوق صاحب الحرفة المسرحية... وفعالية هذه الأدوات يمكن أن يحققها على وجهها الأكمل اختصاصيون في اللون والتصميم وغيرهما... وفي مقدور الكاتب المسرحي أن يطلب من مخرجيه تكاء جديدا وتعاوناً خلافاً... لما من قلت خبرتهم من المؤلفين المسرحيين فإنهم لا يبدون أن يستسلموا للقرى التي لم يتبنوا لمواجهة.

ثم يلحق داوود قضية لا بد من الوقوف عندها قبل أن ندخل في الموضوع... هذه القضية تدور حول جمهور النظارة الأمريكي... الذي طالما كان... على حد تعبير الكاتب الناقد... غير متجانس على الدوام وهو يعكس شخصية الأمة نفسها وكثرة ما فيها من تيارات عنصرية وثقافية... غير أنه في الماضي كانت هناك وحدة في قلب هذا التنوع... وكانت هناك عقيدة عامة يلزم بها الكاتب المسرحي... وكان هناك طابع خاص لهذا الجمهور الأمريكي من النظارة... رغم أنه يمثل نوعاً حاثراً من الجمهور يقوم على أسس عنصرية ومنافع مهنية... وعقائد طبقية واجتماعية وروابط سياسية... ومطامح ذميمة ومادية توكف بين عناصر الأمة على نطاق واسع وعميق.

ولم يكن من الضروري... فيما يقول داوود... أن تكون العقيدة ثابتة... فارتكازها يمكن أن يمتد إليها التغيير بين عشر سنوات أخرى... إلا أن الكاتب المسرحي بوقت في الحاضر لا يستطيع التطلع نحو الخلف ونحو الأمام وهو واثق من أن لديه فقرة من الزمن يستطيع فيها أن يقول ما ينبغي أن يقال وأن يفهم السامعون ما يقول... لكن الأمر لم يعد اليوم كذلك... ففسي الانتقالات السريعة لحياة المعاصرة فلما يتوقع الكاتب المسرحي أن يجد من نفسه

أخبار رابطة الكتاب  
الأردنيين

\* أقيم في الساعة الرابعة من مساء يوم الأربعاء الماضي حفل تأبين للمرحوم محمود العلابدي رئيس رابطة الكتاب الأردنيين... وقد تحدث في حفل التأبين عدد من الخطباء كان من بينهم الأستاذ محمد أيوب العامري رئيس الرابطة... فقد تحدث عن صفات الأديب الراحل وإنتاجه الأدبي الذي تجاوز ثلاثين كتاباً.

\* بدأت لجنة السينما في رابطة الكتاب نشاطها بعرض فيلم الحرب والسلام في مقر الرابطة... وقد شاهد الفيلم جمهور من أعضاء الرابطة ومن طلاب الجامعة الأردنية وعدد من المثقفين والمهتمين بالسينما وفي أعقاب الفيلم جرت مناقشة طويلة مع الزميل حسان أبو غنيم رئيس لجنة السينما في الرابطة.

\* والجدير بالذكر أن لجنة السينما كانت قد اتفقت مع المركز الثقافي السوفياتي على عرض هذا الفيلم... كما تم الاتفاق مع المركز الثقافي البريطاني والمركز الثقافي الفرنسي لعرض أفلام سينمائية جادة.

\* وقد بدأت لجنة السينما نشاطها بأرساء تقليد جديد وهو طباعة كراس عن كل فيلم تقوم الرابطة بعرضه... بحيث يوزع هذا الكراس على الجمهور قبل عرض الفيلم... وذلك للتعريف بفكرة الفيلم والفنانين الذين شاركوا في إخراجه وإنتاجه وتشيله.

أن الأمر ليس جريماً ولا التفسيرات... فقد يلتمس وراء المسرحي... أي زاوية في الأبطال الاجتماعي ويجعلها مدار اهتمامه! وأما مدى اهتمام الجماعة بهذه الزاوية فيحدث عن الوعي والموقف

الموقف الذي يثيره المؤلف بل أن القدرة على اجتذاب الجمهور لموقف من المواقف في العمل المسرحي وعدم اليقظة من زاوية الرؤية التي تبرزها أفعال المسرحية لقضية من القضايا.

حتى حين تكون القضية التي يجتهد المؤلف محور اهتمامه واهتمام الجماعة فقرة من التاريخ الماضي الذي انقضى وانحسرت كل أبعادها... يمكن أن تتجدد زاوية الرؤية حسب التركيب الاجتماعي المتجدد للحديث.

فلو اتجهت عنابة مؤلف مسرحي إلى معركة القادسية... فإن هناك عدة زوايا للرؤية يمكن أن يختار من بينها المؤلف... وينتمي إليها... ويشهد نحوها جمهور من الناس.

فإذا كان التركيب الاجتماعي للمجتمع قائماً على النظرة الميثاقية... وأراد الكاتب أن يتجه إلى ما ينبغي أن يكون هذا الاتجاه... فإنه سيحصل زاوية الرؤية تتخذ البعد الميثاقية من حيث أن النصر الذي تم للعرب كان ثمرة للإيمان بالقوة الغيبية التي تعين المؤمنين من المؤمنين إليها... فما رمى القرسان العرب... ولكن الله قد أرسل جنوداً لم يروها... زاوية الرؤية هذه... وتثبت الإيمان الغيبي في القلوب... والاعتماد على قوة السماء ودعم السماء... والتوكل على أمر الجهد الإنساني على الأرض... كل أولئك يشكل موقفاً... يكشف عن انتماء مثل هذا المؤلف لفكرة من الأفكار... أو يكشف

بل يحدد خيط الزمن الذي تنتشر فيه مثل هذه الاتجاهات في التفكير... مهما يمر على الحياة من زمان ويوطح بها للكان... زاوية الرؤية هذه تشد لها جمهوراً ما... في مكان ما! من زمن ما! ولكن المحور الكبير... معركة القادسية... يمكن أن يتناولها مؤلف مسرحي آخر... له موقف منه آخر... يختلف عن هذا الموقف الميثاقية... بل هو ينتمي إلى تركيب اجتماعي آخر... ويتعلق به... فتكون زاوية الرؤية لديه حينئذ... غير زاوية الرؤية لدى المؤلف السابق.

انه ينظر من زاوية رؤية أخرى... حيث يرى الصراع بين مجتمعين كبيرين... بين سنتوين مختلفين... وللشاعر والموسيقي وأيضاً للمغني... وحين يبدأ لا يعرف شخصياً ما يريد... ويستقل... يستغل الإنسان ويستعيد... ويسترخه في سبيل مصلحة الفئة المستقلة وحدها... ويدوس على كرامة الإنسان وحريته وإنتاجه... ويحوط إلى رفيق أو عبد أو مسخر! هذا المجتمع المستغل للسلط المستبد... يقف وجهاً لوجه أمام مجتمع جديد... له قيم جديدة... ومبادئ جديدة... تقوم على احترام الإنسان للإنسان وعدم استغلال الإنسان للإنسان... ويقوم على الرفع من شأن إنسانية الفرد وكرامة الفرد وحريته الفرد... وتحوله

بعض زوايا الرؤية في العمل المسرحي  
إزاوية الاجتماعية... إزاوية الأسطورية... إزاوية التاريخية

يقلم الدكتور

## عبد الرحمن ياغي

اجتماعي أو فكري أو فلسفي منها... وزاوية رؤية تكشف عن قيم وتقيم للعلاقات والروابط والقيم والموازين... ومن هنا شدوا الجماهير إليها كل هذا الزمان... وتعلقت الثقافات الكلاسيكية بها في المجتمعات كلها على مر العصور... وحرصت على الاتصال الوثيق بما صدر عن اليونان من نتاج مسرحي.

ولعل وحدة الحدث أو العمل... ووحدة الزمان... ووحدة المكان... هذه الوحدات الثلاث التي تتناقلها النقاد... لعلها لا تدور حصر الكتاب المسرحيين الإغريقين على إيراد الكتاب اليونان القدماء في مجالات المسرح... كانوا يعرضون أحداث... أو لأشخاص... أو لمواقف... يعرفها الجمهور المشاهد... وكان دورهم فيها عرض هذه الأحداث... وأمسدة صياغتها من جديد... بأبعاد مكانية جديدة... وأبعاد زمنية جديدة... وتفسير... وتحليل... وموقف سياسي أو ثقافي موقف القواعد التي ينبغي

مراعاتها في كل عمل مسرحي كلاسيكي... ومن هنا كان الدور الذي قام به كتاب الدراما الإغريقية عظيمها في مختلف المجالات المسرحية العالية... ومن هنا كان المسرح الإغريقي يتبوأ للمسرح الأوروبي بعيد النور... ممتد الجذور... يخدم الحياة والثقافة والفن في جميع المجالات الحضارية للمجتمعات المتنوعة... ومن أجل هذا التاريخ الطويل... أصابه التطور والتغير والتشكيل... سواء أكان ذلك في جها المسرح أم كان في المسرحيات ذاتها وبينتها الفنية... في الشكل أم في المضمون!

ولقد أصاب التطور الأماكن التي عرضت فيها المسرحيات كذلك... من المبادئ العامة... إلى ساحات المعابد الجماهير... إلى داخل الكنائس ودور المسارح... حتى أصبح له أخيراً دور خاص مقصور عليه وحده... تسمى المسرح... وبذلك استقرت هذه الدور التي كانت مرحلة متقلة من مكان إلى مكان... وما هي رايح التغيير والتطوير تهب على هذه الدور ذاتها فينبذ من جدرانها موج الفن إلى أماكن أخرى!

وتعود الآن... بعد هذه الاستطراد في المسرح الإغريقي... إلى زوايا الرؤية... وتعرض لإزاوية الرؤية الأسطورية في العمل المسرحي.

صحيح أن الجو الأسطوري يضفي على العمل المسرحي جواً من الشاعرية والغوص المعق... ويحاول أن يعد في البعد الفني ما بعيداً بعيداً... ولكنه أن اقتصر على هذا الغرض وحده لم يعد قادراً على أداء وظيفته الفنية الطبيعية...

عصرها وكل العصور ومطربة عظيمة لا مثيل لها... مفردة في كل شيء... فنما... جمال صوتها... شخصيتها وكانت تستطيع أن تقف أمام الميكرفون وتقول المسرح وتجعل الميكرفون يتراجع والمسرح يهتز... وتطرب الناس... وحتى الأشياء!

\* حسن... هذا تقدير اعز به... ولكني اخترت الغناء الجماعي... ومعنى هذا أنني اخترت طريقاً آخر تماماً غير الذي اخترته أنا كلثوم... لقد كانت أم كلثوم عصراً كاملاً... ارتبط بها وحدها... ولا يجوز الحديث عن تكراره... إلا أن تصور أحد أن مقدوره أن يبيّن إهرامات أخرى مثلاً فعل خوفه وخفقه ومقره!

عصرها وكل العصور ومطربة عظيمة لا مثيل لها... مفردة في كل شيء... فنما... جمال صوتها... شخصيتها وكانت تستطيع أن تقف أمام الميكرفون وتقول المسرح وتجعل الميكرفون يتراجع والمسرح يهتز... وتطرب الناس... وحتى الأشياء!

عصرها وكل العصور ومطربة عظيمة لا مثيل لها... مفردة في كل شيء... فنما... جمال صوتها... شخصيتها وكانت تستطيع أن تقف أمام الميكرفون وتقول المسرح وتجعل الميكرفون يتراجع والمسرح يهتز... وتطرب الناس... وحتى الأشياء!

هذا أصل مفهومنا لدور الأسطورة في الفن المسرحي... أو لإزاوية الرؤية في الحياة المسرحية الفنية الإغريقية... ولو أننا لا ننكر المفهوم الذي يشير إلى الأبعاد الأخرى التي ركز عليها الفن المسرحي الروماني في أوروبا فيما بعد وفي الحياة العربية المتأخرة يصحح (لوني يو) الفرنسي وسواء من أصاب هذا الاتجاه:

ولعل زاوية الرؤية هذه أن تثير لدينا قضية الصلة بين التاريخ والفنان... فنحن هنا قريبون منها... ولعل الإشارة إلى موقف الفنان من التاريخ ومن الروايات التاريخية تكون هنا ذات جدوى... لنذكر دور زاوية الرؤية التاريخية:

ينتفع الفنان بالروايات المستقاة من التاريخ أو الشعبية... فيجعل من هذه الروايات... ومن أحداث التاريخ وشخصياته مادة يقدم منها شعراً فنياً... ولكن إلى أي مدى يتقدم بسير الأحداث... ويرسم الشخصيات حسبها... ويدعم المواقف التاريخية بقية؟

ليس من شك في أن الفنان القدير المتمكن من فنه يستعين بالتاريخ وبالوقائع التاريخية ويأخذها التاريخ دون أن يجعل ذلك كله قيدا يشل حركته... انه في الوقت ذاته لا يتفصل عن منطق التاريخ السليم... ولا يتنكر لمنهج القويم... ولا يتخالف زاوية الرؤية الصحيحة في اتجاه السير التاريخي... وأن فهو (الفنان) حر الحركة... غير مفقود... ولا مشلول... شرطه أن يحافظ على منطق الأحداث تاريخياً... ومنطقها اجتماعياً... ومنطقها نفسياً وله في داخل إطار هذه الخطوط العريضة أن يتصرف حسب ما يقتضيه معماره الفني... فقد يضيف روايات... للتاريخ... وقد يوفق سير التاريخ عند بعض المحطات يستقر حسب المنطق السليم... على أن يهيئ للانطلاق وسائلاً كلها!

ولم يكن التاريخ أو الأساطير عبر الجهود الفنية المسرحية... لم يكن قيدا لدى الفنانين... ولكن المادة التاريخية أو الأسطورية طوال العصور كانت يتبوأ بدعم العمل الفني... بحيث تهيئ للفنان أن يختار لنفسه موقفاً... وأن يقيم لنفسه موقفاً يدافع عنه... وأن يبيّن ذلك كله على خلفية ذات عمق فكري فلسفي ينتمي إليه... ومن ذلك المنطلق يستطيع الفنان تجديد زاوية الرؤية التي ينظر بها إلى الأحداث في غير بعثرة أو ثبورة... عندئذ تتحدد البؤرة التي تتلاقى عندها الأضواء.

فالالتزام الذي يفرضه التاريخ على الفنان لا يعدو أن يكون التزاماً بالمنطق التاريخي العام... والتزاماً بالمنطق الاجتماعي... والتزاماً بالمنطق النفسي... تشبهاً مع منطق الفنان التاريخي والاجتماعي والفكري! والفرق شاسع واسع بين التقيد بسلسلة الأحداث ووقوعها... والتقدير بمنطق الأحداث ليس غير!



شعر: أحمد المصلح

## السؤال -

إلى أين تضي بنا هذه السابله؟  
وأصفي إلى الريح...  
ياخذ عنها القرار  
إلى القدس...  
والقدس أقرب منا إلينا؟  
وأبعد منا إلينا  
وصاحت بنا طفلة في الجدار  
تضيءون بين المحيط وبين الفرات  
وبين المحطات والطائرات  
وبين الحقائق  
بين الزايب  
في قاعة الانتظار  
وبقي وحيداً على أول الدرب  
أسأل عنها النجوم  
وأسأل عنها النهار



## القسم -

لا أقسم بالجوع وهذا الظل الممدود  
ولا أقسم بالنفي وهذا الوطن المقفود  
بعد جف النبع...  
وفضض الدمع...  
وتشرشت الإهات...  
فمن ينقذني  
- أنخلني مدخل صدق يا رب...  
وأخرجني مخرج صدق...  
- أو لم تؤمن  
قلت بل...  
لكن القلق الأسود يسكنني  
فأنا في موت وحياة.

## أحد التقاضي العالم

\* المكان والزمان والهوية في عقدة الدم  
ما تزال الروايات والمسرحيات في جنوب أفريقيا تثير اهتمام الدارسين في العالم... وقد صدرت قبل فترة دراسة لأعمال «أوتل فوغارد» المسرحية بقلم «أنا زديفورد» وقد حاولت في دراستها تسليط الضوء على أهم أعمال «أوتل فوغارد» مسرحية عقدة الدم... فبعداً استعرض أعمالها المسرحية كاملة... انتقلت لدراسة المكان والزمان والهوية في مسرحية عقدة الدم... محاولة من خلال ذلك التركيز على أن عقدة التمييز راسخة في القدم ولا يمكن تجاوزها.

## معرض للكتاب البولندي في موسكو



أقيم في الاتحاد السوفياتي مؤخراً معرض للكتاب البولندي... وقد اشتمل المعرض على كل الدراسات والروايات والقصص والأشعار البولندية التي ترجمت إلى اللغة الروسية منذ ثلاثين عاماً.

## نظرية الفضيلة عند الغزالي

صدر عن جامعة نيويورك مؤخرًا كتاب جديد بعنوان «نظرية الفضيلة عند الغزالي» للدكتور محمد أحمد الشريف... وقد حاول المؤلف في الفصل الأول من الكتاب استعراض مؤلفات الغزالي وتحليل نظريته... ومن ثم مناقشة النظرية من خلال منهج اصطلاحى شديد التخصص في الفصل الثاني.

## ترجمة مسرحية فاوست لجوته

صدرت ترجمة إنجليزية جديدة لمسرحية «فاوست» للشاعر الألماني جوته... وقد قدم المترجم جون بروودو للمسرحية بمقدمة... استعرض فيها أسطورة فاوست عبر التاريخ... وكيف وصلت إلى الشاعر جوته... مع ملاحظات حول ترجمة المسرحية... ومن الجدير بالذكر أن الشاعر جوته... لم يتم الجزء الثاني من المسرحية قبل موته.

## السينما والجريمة.. دراسة لناقده

«السينما والجريمة دراسة لناقده السينمائي بول فاندرو» وهو إضافة لعلم في السينما... عالم نفسي... كتب العديد من الدراسات حول السينما والجوانب النفسية فيها... في هذه الدراسة يحاول «فاندرو» أن يبين علاقة الأفلام السينمائية التي تعتمد على الجريمة... بالواقع... ويحاول أيضاً أن يبين مؤثراتها على الواقع المستقبلي.



الرأي الثقافي

رسالة القاهرة

الثقافية

يكتبها:

محمد بركات

# عودة الحق الأفلام السياسية في مصر السكادة والعبيد.. وراء الشمس



— نادية لطفي بطلة فيلم وراء الشمس —

— امرأة لعوب في فيلم "وراء الشمس" —

المذبة المبهلة، ثم اتجه شكري سرحان إلى جمهور الصالة محذرا إياه من أن يسمح بظهور مثل هذه الشاذج مرة أخرى أو بنشوء هذا الفساد من جديد. إنها مسئوليتها نحن وعلينا أن نحافظ على مصر فلا ندع مثل هذا الفساد يخرق جسدنا مرة أخرى. وتلك نهاية صادقة وجعيلة لهذا العمل. وأنا اعتقد أنها تتمتع على أجمل وجه. ولا بد أن يعود فضل هذا كله إلى السيناريست حسن محاسب أولا ثم إلى المخرج الفنان محمد راضي، الذي التزم بالصدق والموضوعية، فكان فنانا وصادقا وموضوعيا في ذات الوقت.

وقد شاركه في تقديم هذا العمل الجميل فريق من الممثلين المميزين. رشدي إياطة، ونادية لطفي، ومحمود الميحيي وشكري سرحان، ثم مجموعة الفنانين المميزين محمد صبحي، واحد زكي، وبجيب اسماعيل، ومن جبر. فضلا عن الدور الصعب الذي أداه السيد راضي.

أن فيلم "وراء الشمس" عمل جيد، يحسب للسينما المصرية، والفيلم السياسي، وقد نجح الفيلم على المستوى الجماهيري، وأثبت أن الفن الجيد يمكن أن ينجح أيضا مع الناس، حتى ولو كان هؤلاء الناس هم جمهور السينما المصرية الذي اسد ذوقه بالفعل.

مصري يخاف على بلده. وفي هذا الصراع العنصر يقتل زعماء الطلبة، من مول التعذيب، ويمنصور منصور شقيق سهر من طول السجن والحرمان، ويقتل الصلح الشريف عبد الحق "محمود اللجي" الذي لم يوافق يوما على ما يجري، والذي قال "لا" مرة فقتل من وطيفته على الصدود إلى السجن الحربي، وقالها مرة أخرى فقتل. وفي النهاية تقتل سهر نفسها بعد أن امرت هذه الأجهزة لتخلص منها لأنها تعرف كل شيء، ولأنهم بدوا أمامها عرابا تماما.

أن أجمل ما في هذا الفيلم أنه يعرف موضوعه تماما ويقدمه بمتقني الصدق والأمانة، ولا يحاول تعلق الشاهد بتقديم شيء من التوابل الخيصة التي تعودت عليها السينما المصرية. أنه فيلم جاد يقدم الصورة عارية قاضية بكل بشاعتها وتقزرها. أما أعظم ما في هذا الفيلم فهو نهايته، قبع المذبة الرهيبة التي جرت في السجن الحربي يتوجه الاستاذ الجامعي حسان بالخطاب مباشرة إلى جمهور المتفرجين، وفي مثل هذه الاقلام تنتهي الأحداث عادة بقيام ثورة ١٥ مايو التي قضت على مراكز القوى، ولكن الفيلم لم يشأ أن يقدم هذه النهاية التي أطلقه فعلا في عالم السينما (روبي جانترلي) إلى جانب المقتلة القذرة جيفر جونز.

عام ١٩٥٦ لعب دور موزين في فيلم الرصاصا كيرا بينها (الشمس الخضر) (الطار) (والزلال). يقول شارلتون هيستون أن من الضروري بالنسبة للفنان أن يحافظ على رشايقته وقوامه الرياضي بحيث يستطيع أن يقوم بأية أدوار يطلب منه القيام بها وهو أن فعل ذلك حقق الخطوة الأولى على طريق اثبات الوجود.



شارلتون هيستون

أولا أن قام هو بإحباطها والقبض على عناصرها. ثم يريد أن يقدم القضية كلها للمسؤولين، باعتباره البطل الأول فيها، ويبدأ يحقق شيئا جديدا من مصلحتها، ولكنها كانت تفكر في نفسها أولا وقيل كل شيء. كان كل رأس من رؤس هذه الطبقة يعمل لمصلحته هو ويفكر في نفسه ومنصبه ووثروته فقط. ولهذا دخلوا في صراع مستمر بينهم وبين بعضهم البعض، ودخلوا في صراع كبير مع الشعب كله في النهاية.

وفيلم "وراء الشمس" لا يحتوي على قصة بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة. فهو لا يقدم لنا حكاية تروى، ولكنه يقدم لنا "حالة"، أو وصفا تجميعيا لسنوات هذه المرحلة التي امتدت من ١٩٦٧ حتى ١٩٧١.

والصراع في الفيلم يدور بين القوى الشريفة التي روعت بالنكسة، وبين القوى الداخلية التي تسببت في حدوثها. أن طلبة الجامعة يرفضون الهزيمة ويرفضون المحاكمات الهزلية التي جرت للمسؤولين عنها، ويطالبون بتحقيقات جادة تكشف عن الأسباب الحقيقية للمأساة وللذين صنعوها. ويترجم هؤلاء الطلبة استأثارهم حسام "شكري سرحان"، ويعاونه مجموعة من أشرف شيان الجامعة وهم عصام "أحمد زكي" ووليد "محمد صبحي" ويوسف "حسي اسماعيل".

ويقضي عليهم جميعا حيث يبدأ الجعفري "شكري إياطة" مدير السجن الحربي في تعذيبهم. أنه رجل رهيب، سفاك، ولس، ولا أخلاق له. والخطر ما في الأمر أنه لا يفكر إلا في نفسه، أنه يعمل لحسابه وحده، ويدخل في صراع خفي مع رئيسه مدير المخابرات، أو على يد "صالح منصور"، وهو يريد أن يلحق قضية هؤلاء الطلبة الشرقاء المؤمنين بثورة يوليو، لكي يصور الأمر على أنه كانت هناك مؤامرة لقلب نظام الحكم، مدفوعة بجهات أجنبية، وأن هذه المؤامرة كانت ستؤدي بالنظام كله، من الشيوعيين، وفي جميع المرات لأنه

حكمت مصر وتحكمت فيها قبل ثورة التصحيح في ١٥ مايو. وأجمل ما يقدمه لنا الفيلم هو أن هذه الطبقة لم تكن تفكر أبدا في مصر أو في مصلحتها، ولكنها كانت تفكر في نفسها أولا وقيل كل شيء. كان كل رأس من رؤس هذه الطبقة يعمل لمصلحته هو ويفكر في نفسه ومنصبه ووثروته فقط. ولهذا دخلوا في صراع مستمر بينهم وبين بعضهم البعض، ودخلوا في صراع كبير مع الشعب كله في النهاية.

وفيلم "وراء الشمس" لا يحتوي على قصة بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة. فهو لا يقدم لنا حكاية تروى، ولكنه يقدم لنا "حالة"، أو وصفا تجميعيا لسنوات هذه المرحلة التي امتدت من ١٩٦٧ حتى ١٩٧١.

والصراع في الفيلم يدور بين القوى الشريفة التي روعت بالنكسة، وبين القوى الداخلية التي تسببت في حدوثها. أن طلبة الجامعة يرفضون الهزيمة ويرفضون المحاكمات الهزلية التي جرت للمسؤولين عنها، ويطالبون بتحقيقات جادة تكشف عن الأسباب الحقيقية للمأساة وللذين صنعوها. ويترجم هؤلاء الطلبة استأثارهم حسام "شكري سرحان"، ويعاونه مجموعة من أشرف شيان الجامعة وهم عصام "أحمد زكي" ووليد "محمد صبحي" ويوسف "حسي اسماعيل".

ويقضي عليهم جميعا حيث يبدأ الجعفري "شكري إياطة" مدير السجن الحربي في تعذيبهم. أنه رجل رهيب، سفاك، ولس، ولا أخلاق له. والخطر ما في الأمر أنه لا يفكر إلا في نفسه، أنه يعمل لحسابه وحده، ويدخل في صراع خفي مع رئيسه مدير المخابرات، أو على يد "صالح منصور"، وهو يريد أن يلحق قضية هؤلاء الطلبة الشرقاء المؤمنين بثورة يوليو، لكي يصور الأمر على أنه كانت هناك مؤامرة لقلب نظام الحكم، مدفوعة بجهات أجنبية، وأن هذه المؤامرة كانت ستؤدي بالنظام كله، من الشيوعيين، وفي جميع المرات لأنه

السخيفة التي لا تحدث إلا في السينما، وفي مثل هذا النوع من الاقلام التي تعتبر امتدادا للتيار الرديء في هذه السينما وهو تيار حسن الامام. فالأحداث في الفيلم أحداث قبة تطوي على كثير من التحويل والمبالغة المقتولة، والمخرج لا يفكر في موضوعه ولكنه يفكر طول الوقت في تقديم كل ما هو رخيص مما يجذب المتفرج الساذج. ولهذا يحتوي الفيلم على جرعة مائلة من الرقص والغشاء والادمان والمخدرات فضلا عن الأطفال اللطفاء والامهات الضائعات. ويعيد هذا كله ذلك أن نعلم أن الفيلم يكاد يضم نجوم السينما المصرية ابتداء من محمود ياسين وحسين فهمي ومرحفت أمين، حتى عادل ادم وعماد حمدي وفريدة فهمي وهدي سلطان، فضلا عن كاتب السيناريو محمد عثمان ومخرجه على رضا.

ولكن الفيلم يرغم هذه الأسماء على أن يكونوا جزءا من واقع الحياة، وكلها جاء عملا ضعيفا هو في الحقيقة قطعة من الميلودراما الزائفة المعركة.

والفيلم في الحقيقة لا يستاهل التحليل أو المناقشة، لأنه ليس أكثر من فيلم من افلام الكباريت التي شوهت السينما المصرية على امتداد تاريخها، ولكن المؤسف حقا هو أن تتسع مثل هذه الافلام في القضايا السياسية، وتدعى مناقشتها وتحليلها، مع أنها أبعد ما تكون عن الوعي اللازم لمناقشة هذه القضايا. أما الفيلم الثاني "وراء الشمس" فهو فيلم جاد حقا، وهو يستاهل المناقشة والتقييم والتحليل باعتباره واحدا من انضج الافلام التي تناولت هذا الموضوع.

والفيلم يقوم على رواية بنفس الأسم كتبها الأديب الشاب حسن محاسب، وأصدرها قبل ثلاث سنوات، وتعرضنا لها هنا لحظة صدورها على صفحات "الرأي". وما هي ذي الرواية تخرج في فيلم سينمائي يقوم بمعالجته وكتابة السيناريو والحوار له نفس مؤلف القصة، ويخرجه واحد من انضج شيان السينما المصرية هو محمد راضي.

والفيلم يقوم بتعرية الطبقة التي لعب دور موزين وبين حور ومثل دور السيد، وايدع في كل هذه الادوار التي لعبها بحيث ضمن النضاج والكسب الوفير لأصحابها. ذلك هو الممثل الاميركي المعروف شارلتون هيستون (٥٧ سنة) الممثل الذي حطم الرقم القياسي في عدد الافلام التاريخية التي مثل دور البطولة العالمية فيها في العشرين سنة الماضية، هو واحد من عملاقة الممثلين في هوليوود، هذا امر لا شك فيه، ومع ذلك فقد اصدقائه في عاصمة السينما لا يريد على عدد اصابع اليد ونادرا ما يشاهد في الفضلات والسهرة التي تقام هناك، لأنه يفضل كما يقول تسمية السهرة مع افراد أسرته او مطالعة بعض الكتب.

سينما

## شارلتون هيستون ممثل وممثل الافلام التاريخية

وقد ابدع في هذا الدور، بعد ثلاث سنوات لعب دور البطولة في فيلم (بن حور) ومنذ ذلك الوقت اشتهر شارلتون هيستون بممثل الاقلام (السيد) ثم دور (يوحنا المعمدان). عام ١٩٥٨ لعب دور البطولة في فيلم (شهوة الشر) وهو الفيلم الذي اخبره اوسون ويلز وحقق نجاحا كبيرا، ثم فيلم (الماجور داندي) ثم (سيد الحرب) وهو من اخراج فرانكلين شافنر.

عام ١٩٦٨ مثل فيلم (كوكب القرد) وبعد ثلاث سنوات فيلم (الناجي) وهما فيلمان يعتمدان على العلم الخيالي.

عام ١٩٧٢ مثل عدة افلام حققت نجاحا كبيرا بينها (الشمس الخضر) (الطار) (والزلال). يقول شارلتون هيستون أن من الضروري بالنسبة للفنان أن يحافظ على رشايقته وقوامه الرياضي بحيث يستطيع أن يقوم بأية أدوار يطلب منه القيام بها وهو أن فعل ذلك حقق الخطوة الأولى على طريق اثبات الوجود.

وكليونارا) وهي المسرحية التي حقق فيها شارلتون هيستون نجاحا متقطع النظير حمل المنتج هول ويليس على توقيع عقد لمدة ثلاث سنوات. وأول فيلم لعب دور البطولة فيه كان (المدنية المظلمة) حيث لم بصورة غير متوقعة، ومع ذلك وقع معه سيسيل دوميل بعدا لمدة ثلاثة اعوام، ثم جاء المنتج كينغ فينور ليقوع معه عقدا لتسليم الفيلم الذي أطلقه فعلا في عالم السينما (روبي جانترلي) إلى جانب المقتلة القذرة جيفر جونز.

عام ١٩٥٦ لعب دور موزين في فيلم الرصاصا كيرا بينها (الشمس الخضر) (الطار) (والزلال). يقول شارلتون هيستون أن من الضروري بالنسبة للفنان أن يحافظ على رشايقته وقوامه الرياضي بحيث يستطيع أن يقوم بأية أدوار يطلب منه القيام بها وهو أن فعل ذلك حقق الخطوة الأولى على طريق اثبات الوجود.

استاذ الادب الانكليزي على دراسة التمثيل، خلال دراسي الجامعية (علوم سياسية) انتميت الى (نوروسترن يونيفرسيتي) للتمثيل حيث تخرجت بعد ثلاث سنوات بدرجة ممتازة. في مطلع حياتي الفنية لعبت ادوارا ثانوية في مسرحيات (سقوط منزل عائلة اوشر) (هيدا غابلر) (فرانكسكار شاملي الفتي) عند تشوب الفيلم العالمية الثانية استعيت للخدمة في المحيط الهادي حيث سرحت عام ١٩٤٤. في نفس العام استأنفت شاملي الفتي كما تزوجت من الممثلة المسرحية ليديا كلارك التي كانت في الثانية والعشرين من عمرها.

الزوجان عملا مدة ستة اشهر في إحدى المسرحيات في برادواي، لكن المسرحية فشلت لضعف القصة والإخراج، الامر الذي حملهما على الانتقال الى مسرح اشغيل للعمل فيه والاشراف في نفس الوقت على ادارته لمدة عام، وخلال تمنيته هناك شاهده كاترين كورنيل صاحبة الفرقة المسرحية المشهورة في تلك الايام فتعاهدت معه عام ١٩٤٨ (انطونيوس)

وفي مقابلة تلفزيونية اجريت معه مؤخرا، سئل عن اسباب استكشافه حضور المادب والمفلات والسهرة فقال في رده: انني سوف اتكلم بكل صراحة وليفصم من يغضب، انني امتنع عن حضور هذه الاجتماعات والمناسبات الاجتماعية لانني ارجب بتجنب مقابلة بعض الاشخاص الذين يسبب وجودهم اعزاجا لي. خلال تلك المقابلة طلب مقدم البرنامج ان يحدث الجمهور عن نفسه فقال:

انا من موليد ايلينويا عام ١٩٢١، والذي خطاب، اصبحت طفولتي اقطع الاشخاب في غابات الولاية الى جانب دراستي، هويت التمثيل منذ كنت في العاشرة من عمري، وبعد انتقالني الى المرحلة الابتدائية المتوسطة شجعني

## مخطوطات ناورة عن السيرة النبوية

تدخل الامير سعود الفيصل بعد ان حصل على البيانات من الدكتور بنست الشاطيء، قدم تصوير المخطوطات عن ميكرو فيلم، وهي بعنوان "السيرة النبوية" و "منع المدح" و "الحقائق العلمية". وسوف يستخدمها الباحث المغربي في دراساته عن الحافظ اليمري. اشارت الدكتور بنست الشاطيء ايضا الى ان احد اعيان المدينة المنورة، وهو الاستاذ "السيد حبيب محمود احمد" تمكن من تصوير المخطوطات الاصلية للكتاب "الفتح" الشدي في شرح الترمذي، بخط المؤلف الحافظ اليمري، واهدى نسخة الى الباحثين.

وتدخل الدكتور نور الدين على المستشار الثقافي بسفارة ايران بالقاهرة، لكي يحصل على نسخة مصورة من ديوان الحافظ اليمري بعنوان "بشرى السبب بذكرى الحبيب" وهي نسخة مودعة بمكتبة طهران بخط المؤلف وعليها توقيع.. وهي من النسخ النادرة المحفوظة فيها او تصورها او استنساخها. وكانت الدكتور عائشة عبد الرحمن قد طلبت من الدكتور نور الدين ابان كان مستشارا ثقافيا بسفارة ايران في الرباط ان يتدخل

اخيرا تم العثور على عدد من المخطوطات الهامة المتعلقة بالسيرة النبوية المبكرة، كان بعضا من تلك المخطوطات في المكتبات التركية، ولكنها كانت تحفظ ادلة اونسقة او تصوير، تدخل الامير سعود الفيصل واستطاع ان يحصل على صور ميكرو فيلمية لتلك المخطوطات. وكانت الباحثة المصرية المعروفة الدكتور عائشة عبد الرحمن (بنست الشاطيء) - الاستاذة بجامعة القرويين بالمغرب - قد التقت بالامير حين كانت بضيافة والده الملكة عفت، فاشارت الى ان تلامذتها من طلاب الدراسات العليا في القرويين كان يحقق تراث خاصة علماء "السيرة النبوية" الحافظ ابن سيد الناس ابي الفتح اليمري، وأنه عشر على مخطوطات في خزائن "الاسكوريال" - المغرب ومصر والمدينة المنورة وعينزة بنجد ورضا برامبور بالهند، وأنه اكتشف ان هناك ثلاثة مخطوطات للحافظ اليمري موجودة في مكتبي "شبيب علي" و"والي" باستنبول وتركيا، ولكنه لم يتمكن من الاطلاع عليها او تصويرها او نسخها لان المسؤولين باستنبول يعتبرونها من النواذر المحظورة الاطلاع عليها.

كتاب جديد

تأليف: تاج الدين

١٩٧٨

يبدو ان هذا الكتاب هو العمل السادس من أعمال المؤلف سمح ابو مغلي، تتراوح بين الكتب التعليمية والابحاث اللغوية والدراسات. عدا عن الكتب المخطوطة التي ذكر ابو مغلي ثمانية منها في ذيل كتابه الجديد "كتابات في اللغة" ويشير المؤلف في مقدمته للكتاب، الى غايته من وضع كتابه، فيقول: بلغة جزلة قوية السبك، متينة العبارة:

اما بعد، فإن هذا الكتاب يضم بين دفتيه كتابات مختلفة مؤلفة، اما كونها مختلفة فعاقد الى انني كتبتها في اوقات مختلفة متباعدة، حيث نشرتها بعضها في الصحف والمجلات المحلية والعربية، وبقي بعضها الآخر بين مسودات اوراقي الى ان قبض الله لها ان تحتويها دفئا هذا الكتاب، واما كونها مؤلفة فمفردة الى انها تكتب كلها في مواضع لغوية أو ذات صلة باللغة انثي كلام ابي مغلي.

وارجو ان اسأل السيد ابا مغلي، عن سبب هذا التقعر الذي تشعشر له الابدان، منذ الصفحة الأولى، في زمن أصبحت اللغة المبسطة مطلبا لا غنى عنه:

فما الداعي الى قوله مختلفة، ثم يردفها بكلمة متباعدة؛ وما الداعي استعمال كلمة "قبض"، التي اكل الدهر عليها وشرب كما يقول متعقرو اللغة؟

انا اعلم، ان هذا ليس نقدا للكتاب، ولكن المقدمة المغالية في تعرها، جعلتني اشعر بالملل الى تسجيل هذه الملاحظة، لا لشيء، وانما لاننا في عصر لغة الصحافة، وفي زمن توصيل المعلومات بآسب السيل اللغوية، لا باعدها وايضاها الى العقل، والقلب، كما فعل ابو مغلي:

ف...

عنايات قاسم الخارجية

شعر: محمد ابراهيم لافي

لماذا انتهيت الى وطن لا يريد الوطن؟  
لماذا انتهيت الى زمن لا يريد الزمن؟  
لماذا انتهيت الى صدر هذي...  
انهم يذبحون الغزاة بعد الغروب  
لماذا انتهيت الى بركة راكدة؟

\*\*\*

طافح صدرك الان بالعشق والبرق...  
يا قاسم الخارجي لمن انت تكتب...  
انهم يذبحون الغزاة بعد الغروب  
وقيل وصول هواك  
ولن انت ترسل هذا النداء...  
وكل العواصم صامتا - اخ - من صمت  
هذي العواصم حين يمر عليها ندك  
والى اين تذهب؟

يا قاسم الخارجي تحمل  
هو البر ياخذ شكل القبائل والنزوات  
هو البحر ياخذ شكل السفائن والقيعات  
هو الجوّ عرس من الطائرات  
هو البر

والبحر  
والجو  
اصدا صوكت ما هزت المدن السابحات على النفط  
يا وجع الصوت  
ما عاد في صدر هذي المسافات متسع لخطاك

\*\*\*

مقل قلبك الان بالحنن والياسمين،  
وردة هذي الخيول عليك بمن تحتمي،  
بالحقيق ام بالقذيفة...  
يا وردة الجرح قاسم هذا المساء بمن يحتمي؟  
مقل صدره بالحنن الجميل وبالعزتر البلدي،  
يطوف القرى والمضارب،  
يا فتيات العشيبة: من يشترى حزن هذا النبي،  
هي الارض تصغر،  
والجرح يكبر،  
والزمن الجاهل يحث خطاه  
وانت على دقة المركب الصب،  
يا قاسم الخارجي بمن تحتمي؟

\*\*\*

مشر ع صدرك الان للروح والرمح،  
هذا زمان يشتت وقتك بين...  
هواك وبين الحقيقة،  
هذا زمان يبدد ذهك بين...  
الحفاظ على قلبك الخارجي وبين الوظيفة،  
يا ايها الزعتر المتغرب في دمة المدن العربية  
ما زلت تطلع من لحظات البكاء،  
وتخلع عند تخوم القضية،  
ما زلت تتبع من حدقات الصغار،  
ولا ينتهي ظك المتوحد،  
او وجهك المتفرد الا على سهوات الحصار،  
ايا زعتر الخير،  
يا سيد الاغنيات الجريبة لا تعصم بالعواصم،  
لا تلق وجهك بين ايادي البلاد...  
التي قابضت عرضها بالخواتم،  
يا قاسم الخارجي  
هو الارز لا يتنازل عن وقته فلتقاتل  
هو الموت لا يتنازل عن سوطه ولتقاتل  
هو الزعتر المتجذر بين ضلوعك...  
لا يتنازل عن صوته فلتقاتل.

\*\*\*

يترجل ظك من مدن لا تشاطرك السيف،  
يكبر صوتك حين يكون الغناء اليف المسافات  
حين يكون التمني رفيق العذابات  
تخضر فيك الجبال، النجاد، الوهاد، الخيالات،  
ترتد منك... اليك الغزالات،  
يركض في صدرك الله، والطير، والخيل، والشهداء،  
وتصمت في قلبك الاغنيات،  
انا ظل هذي البلاد التي قابضت عرضها بالامان،  
انا صهوات الخيول التي خسرت اهلها في الرهان،  
انا البرتقال الذي طوحته البعابة...

\*\*\*

ابتدأنا معا من شطوط الرجاء المريح،  
انتهينا معا لحدود التمزق والكبرياء المريج،  
انتهينا معا لدومع التماسيح والمدن المغلفة  
والى الليل.



تحقيقات

# براميل الموت

٣٣

فضية "البloomberg" كتاب صدر مؤخرا، وهو يستند في الأساس الى معلومات جمعت من ١٧ بلدا ومقابلات مع ٢٠٠ من الشخصيات ذات العلاقة بهذه القضية. وقد قام باعداد هذا الكتاب: ألين دافينبورت بول ايدي وبيتر غيلمان، ومن الجدير بالذكر ان الكاتبين الآخرين من أبرز العاملين في صحيفة

"صندي تايمز" اللندنية. ولما في هذا الكتاب من معلومات قيمة، ولما يتصف به من موضوعية في تناول جانب حساس من جوانب النزاع العربي - الاسرائيلي، ننشر الراي على حلقات ترجمة امينة ودقيقة لهذا الكتاب.

## مأساة تقرير شكيل فرق للإغتيالات

### عملاء الموساد يقتلون ٧ فلسطينيين خلال ٩ أشهر



غولدا ماطر



تسفي زامير

#### قتل القيسي

وفي نيسان مات اثنان اخران من الذين صنفتهم الموساد ضمن قائمة الارهابيين. الاول البروفسور باسل القيسي، الاستاذ في الجامعة الاميركية في بيروت، الذي اعتبرته الموساد مسؤولا عن محاربات مسلحة "الارهابيين" في اوربوا لقد تعقبته فرقة من فرق الاغتيالات التابعة للموساد الى باريس يوم ٦ نيسان، وبينما كان عائدا الى غرفته في الفندق، لحق به شابان واطلقا عليه تسع رصاصات. وفي ٩ نيسان قتلت الموساد بعيرة ناسفة السيد قوشاسي، الذي خلف بشير ابو الخير في منصبه، وهو في حجرته باحد فنادق نيقوسيا.

وفي حزيران اعلنت الموساد عن قتل اهم ضحاياها حتى ذلك التاريخ. لقد كان محمد بو ديه جزائريا يعيش في باريس كممثل ومخرج مسرحي، وكان في الوقت نفسه فدائيا ومسؤولا عن تنظيمات الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين في البلدان الأوروبية. وتقول الموساد انه اشرف بنفسه على عدة هجمات شنها الفدائيون ضد اهداف اسرائيلية، كما زعمت الموساد انه على صلة وثيقة بالجيش الاحمر الياباني، ولعب دور المنسق في الهجوم على مطار الد. وفي ٢٨ حزيران اخذت الموساد بثارها. فبعد ان امضى الليل

عمليات القتل. الامر الذي عرض شبكة الموساد في اوربوا للخطر. بعد شهر من قرار الحكومة الاسرائيلية، كانت "فرق الانتقام" على استعداد للانطلاق، وكان علي حسن سلامة يحتل المركز الاول على قائمة المطلوبين من قبل الموساد، غير انه اثبت قدرته على التخفي. وكان يعتقد انه العقل المدبر لعملية ميونيخ، حيث تابع العملية من المانيا الشرقية، ثم عبر الى المانيا الغربية وهناك اختفى عن الانظار. وبينما كان البحث عن علي حسن سلامة، جاريا على قدم وساق، اتجهت فرق الموساد نحو اهداف اكثر سهولة.

#### سلسلة من الاغتيالات

كان اول القتل وائل عادل زعيتر، الذي اعتبرته الموساد مسؤولا عن "خلية ايلول الاسود" في روما. ففي الساعة العاشرة والنصف من مساء ١٦ تشرين الاول ١٩٧٢ عاد وائل زعيتر الى شقته الكائنة في شارع اناياليانو في روما وعندما دخل البناية اطلقت عليه اثنتا عشرة طلقة من مسافة قريبة من قبل اثنين من قتلة الموساد.

وفي الشهر نفسه، وفي باريس، قتل عملاء الموساد صحفيا سوريا يدعى خضر كزو الذي كان يعتقد انه عضو في الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين. وقد قتل كزو ايضا على باب شقته.

وكان محمود الهمشري الضحية التالية. فقد كان الهمشري ممثل منظمة التحرير الفلسطينية في باريس غيّر ان الموساد اعتبرته "ارهابيا" ويشكل خاص حملته مسؤولية زرع عبوة ناسفة في طائرة سويسرية متجهة الى تل ابيب، انفجرت في الجو، وقتل في الحادث ٤٧ شخصا. وفي ٧ كانون الاول زرع عملاء الموساد عبوة ناسفة في شقته، انفجرت في صباح اليوم التالي فانسفت النصف السفلي من جسده، ومات الهمشري في المستشفى بعد شهر من هذا الحادث.

بعد ستة اشهر من قتل الهمشري، ضربت الموساد ضريحها في نيقوسيا بقبرص. وكانت الضحية هذه المرة بشير ابو خير، الذي ظنت الموساد انه مكلف بتحصيل التبرعات للقضية الفلسطينية من السفارة السوفياتية في نيقوسيا. لقد عاد بشير ابو خير الى غرفته في فندق اوليمبيك، وخلع ملابسه، ودخل سريره للنوم فانفجرت على الفور قنبلة مزروعة تحت سريره وطلعت اربا اربا.

حتى قبل عملية ميونيخ، كان زامير قد اقترح بان تقوم الموساد، في حربها ضد "الارهاب" باخذ القانون بين يديها. وفي صيف ١٩٧٢ ابلغ زامير الوزارة الاسرائيلية ايضا بان الموساد يجب ان تشكل فرقا للاغتيال بهدف نقل الحرب ضد اعداء اسرائيل الى اي مكان وجدوا فيه. وكانت جثة زامير في ذلك بان فرق الاغتيال ما هي الا توسيع لسياسة اسرائيل في القيام بغارات انتقامية ضد القادة الفلسطينيين في لبنان. فردا على عملية مطار اللد، مثلا، وصل رجال الشفادع الاسرائيليين الى شواطئه بيروت ثم قاموا بوضع عبوة ناسفة في سيارة غسان كنفاني، الناطق باسم الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين، وانفجرت العبوة فقتل غسان كنفاني وابنة شقيقته، ولكن الوزارة الاسرائيلية كانت تعارض دائما قيام الموساد بنشاطات مباشرة في اوربوا الى ان وقعت عملية ميونيخ. وكانت وجهة نظر الحكومة الاسرائيلية ان قتل الناس على ارض عربية يختلف عن قتلهم في لندن او باريس. غير ان هذه الفلسفة لم يعد لها ما يبررها بعد عملية ميونيخ. ففي يوم ٦ ايلول، وبعد ساعات قليلة من عودته من ميونيخ الى اسرائيل، اصبر زامير على وجهة نظره ثانية. وفي هذه المرة وافقت الحكومة على ضرورة "صيد" علي حسن سلامة ورفاقه، وقتلهم اينما وجدوا. واعطت غولدا ماطر، رئيسة الوزراء، شخصيا موافقتها لزامير على انشاء فرق الاغتيال.

#### مطاردة الفلسطينيين

لم تكن اسرائيل تريد للفلسطينيين ان يقتلوا يهودا، بل كانت تريد قتلهم بطرق مثيرة لتسلط الاضواء على قتلهم، ولانذار الآخرين، وكان هذا يعني بالنسبة للموساد ان تركز اهتمامها على اختيار من سيطلق النار او من سيرزق العبوة الناسفة. وكانت الموساد قد اكتشفت اثناء فضيحة فولفغانغ لوتس ان العملاء السريين الذين يكلفون بعمليات الاغتيال كثيرا ما يكشفون انفسهم. ولما كانت الموساد حريصة على عدم تعرض شبكتها الأوروبية للخطر، فقد قررت ان تختار اشخاصا آخرين للقيام بتنفيذ جرائمها.

وكان الحل يكمن في انشاء فرقة خاصة لهذا الغرض تحت اشراف الموساد، على ان تكون مهمة عملاء الموساد المحليين مراقبة الاهداف وجمع المعلومات ثم الابتعاد عندما يحين دور فرق الاغتيال. ولم يكن من السهل التمييز بوضوح بين هذين الدورين، ولهذا تورط العديد من عملاء الموساد في اوربوا في



Idy - Foster Gillman

مع صديقة من صديقاته، انطلق بودية بسيارته الى شارع سان برنار حيث اوقف سيارته، وبينما كان يسير بعيدا قام احد عملاء الموساد بزرع قنبلة خلف مقعد القيادة في السيارة. وعندما عاد بودية الى سيارته، فتح الباب وجلس في المقعد فانفجرت القنبلة وقتلته على الفور.

#### عمليات انتقامية فلسطينية

لم تنجز الموساد سلسلة عملياتها الاجرامية المذكورة بدون ثمن فقي واشتغل قتل الكولونيل يوسف العرن، المحقق الجوي بالسفارة الاسرائيلية، في عراب منزله. كما ابتدا الديبلوماسيون الاسرائيليون في مختلف بقاع الارض في تسلل طرود ملغومة، وقتل

في هذه الاثناء ايضا عدد من الاسرائيليين في كل من روما ونيقوسيا على اساس انهم عملاء للموساد. وفقدت الموساد احد رجالها في مدريد، في مطلع عام ١٩٧٣. لقد كان ماسي ياشي، عميلا للموساد، اعتقد لفترة من الزمن انه افلح في التسرب الى "خلية ايلول الاسود" في مدريد، غير ان الفلسطينيين كانوا يعرفون منذ البداية انه عميل للموساد. وفي الساعة العاشرة والنصف من صباح يوم ٢٦ كانون الثاني، اطلق مجهول ست رصاصات على ياشي بينما كان يسير في احد شوارع مدريد الرئيسية، ولم تتمكن السلطات من اعتقال القاتل، الذي يعتقد ان طالب اردني يدرس الطب في مدريد.

وظنت الموساد انها نجحت في عملياتها، حيث توارى الفدائيون عن الانظار وانخفضت نسبة هجماتهم على الاهداف الاسرائيلية في اوربوا. لقد نفذت الموساد سبع عمليات اغتيال خلال تسعة اشهر. ولم يكن لدى اوساط البوليس، خصوصا في باريس، ادنى شك في هوية القتل. ولكنه لم يكن من السهل الحصول على برهان بانتمائهم الى اسرائيل. وبهذا استطاعت الموساد ان تحفظ شبكتها التجسسية في اوربوا وتضمنها من اي سوء.

في حزيران ١٩٧٣، ابتدأت الموساد في تعقب الرجل الذي كان يحتل المرتبة الاولى على قائمة المطلوبين، الا وهو علي حسن سلامة لقد شوهد في شمال اوربوا وهو يتجه نحو اسكندنافيا ولهذا شكلت الموساد فرقا كفوًا لتتبع علي حسن سلامة حيثما ذهب وكان احد اعضاء هذا الفريق هو دان ايريل.

يتبع غدا

**إعلان من السفارة البريطانية**

**القسم التجاري**

سيتم نقل مكاتب القسم التجاري لمركزه الجديد الواقع بالطابق الأرضي من البناء الملوك الى الحاج محمد عبدالقادر شامين - جبل عمان - شارع راس العين - مقابل سلطة المياه والمصادر الطبيعية. وذلك فان المركز المذكور يعتبر لعدم استقبال المراجعين ابتداء من يوم الجمعة الموافق ١١/٣/١٩٧٨. ولغاية يوم الأحد الموافق الخامس من تشرين ثاني. وسيعود للعمل كالعتاد صباح يوم الاثنين ٦ تشرين ثاني ١٩٧٨.

**بسم الله الرحمن الرحيم**

**شكر وتقدير**

على اثر الحادث الذي تسبب فيه السائق احمد سعد عبد المعطي من عشيرة الترابية ونتج عن ذلك وفاة الابنة خضرة يوسف حسن البوريني من عمان توجهت الجاهة المؤلفة من الشيوخ والسادة الحاج درويش العواد وعبد الجليل احمد المرار ورئيس بلدية ناعور السيد اسحق يوسف وعبد الله عبد الرحمن وعلي الداود وصالح الدين الخص وعبد الله عبد الرحمن وسليم الفلح ومحمد عبد الله وجمع غفير من اهل ناعور الى بيت السيد علي قاسم البوريني وبعثوا في العزاء والذكرى كرم ذوي المتوفاة باعطاء عطوة اعتراف عشائرية لمدة شهر تنتهي بتاريخ ١٢ - ١٩٧٨

وقد انتخب كفيل الدفنا الحاج علي قاسم البوريني وكفلاء الوفا الحاج درويش العواد والسيد عبد الجليل احمد المرار بالإضافة لعشائرها وعليه حرر بتاريخ ١٩٧٨/١١/١

**Employee Sought**

International Company needs fitter / mechanic for erection work, to work in Jordan. Previous experience should preferably be participation in erection, some knowledge about plumbing and / or cold storage equipment. Knowledge of English and ability to read simple drawings essential

**Reply to P.O. Box 3006 or Telph. 61229**

**بيت للأوساط**

بيت مؤلف من ٣ غرف ومناجع حديثة طابق ثالث - شارع وادي السير المراجعة مع هاتف ٣٩٩٢٠

**اعلان صادر عن بلدية اربد**

تعلن بلدية اربد عن رغبتها في تضمين رسوم سوق الجملة لعام ١٩٧٩ وذلك بطريق المزااد العلني . فعلى الراغبين ضمان هذه الرسوم حضور المزايدة العلنية التي ستبدأ في الساعة العاشرة من صباح يوم الاربعاء الموافق ١٥-١١-١٩٧٨ مصطحبين معهم تامين مالي مقداره - اجمالية من قيمة المزااد النهائي علما بأنه ستجري الاحالة على المزاود الاخر .

**حسن المومني**  
رئيس بلدية اربد

**شركة صيد اوى التجارية**

الجميع اصحاب مصانع الانابيب

**بروفيل الانثيوم للشايبك والابواب**

تصميم اميركي

السليم فوزا وبناشعار مناسبة

المعاينة في مكاتب الشركة

شركة صيد اوى التجارية - عمان - هاتف ٣٩٩٢٠

**افلان**

تعلن بلدية القويسمة والجديدة عن بيع القطعة رقم ٢٢ حوض ١ عويس ملك والبالغ مساحتها ١٤٢ دونما و ٨٣٥ مترًا على من يرغب الشراء عليه مراجعة البلدية الساعة العاشرة صباح يوم ٤-١١-١٩٧٨ وسيجرى البيع بالمزاد العلني وكل من يرغب ومشاهدة الارض عليه مراجعة البلدية قبل موعد البيع وكل من يرسو عليه البيع بالمزاد العلني يدفع جميع الرسوم القانونية واعلان الجريدة .

**المعيد الركن المتقاعد**  
**رئيس بلدية القويسمة والجديدة**  
**خلف السيد**

**اعلان طرح عطاء**

تعلن شركة صحافة البترول الاردنية المساهمة المحدودة عن طرح العطاء التالي :

**رقم العطاء** **تقويم** **من النسخة**  
**٧٨-٩٢** **ملابس شتوية** **٢٥٠ فلس**

يمكن لمن يرغب الاشتراك بالعطاء المذكور اعلاه مراجعة مكاتب الشركة في جبل عمان قبل الساعة الثانية عشرة ظهرا للحصول على الشروط والوصافات مطبوعين معهم رخصة المهن والوثائق الرسمية التي تثبت قيدهم في سجل الوكلاء والوسطاء التجاريين .

آخر موعد لقبول العروض للعطاء اعلاه هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم السبت الموافق ١٨-١١-١٩٧٨ .

**رئيس مجلس الادارة**

**تحت رعاية جلالة الملكة نور العظيمة**

**مركزها الثقافي**

**يفتح اسبوع المهرجان الثقافي للصفار**

**وافتح نشاطات عام الطفل ١٩٧٩**

ابتداء من ١٧/٢/١٩٧٨ من الساعة ٩٦ - ٦٦

يحتوي المهرجان على :

١- معرض كتابي لاطفال - تباع الكتب بمخصم ١٥%

٢- معرض رسوم وفنون الاطفال

٣- مسرحية عرض من عاليه - الساحة ٤ - الذكرة ٢٠٠

اشجبت المسرحية بالتمارن مع معمة غوته

المعرض يفتتح ابوابه للجمهور ابتداء من يوم الجمعة ١٧

**اعلان طرح عطومات**

تعلن شركة صحافة البترول الاردنية المساهمة المحدودة عن طرح العطومات التالية :

**رقم العطاء** **لتوريد** **ثمن نسخة العطاء**  
**٧٨-٩٠** **صياغ كيميائي احمر** **٢٥٠ فلس**

**(RED LIQUID DYE)**

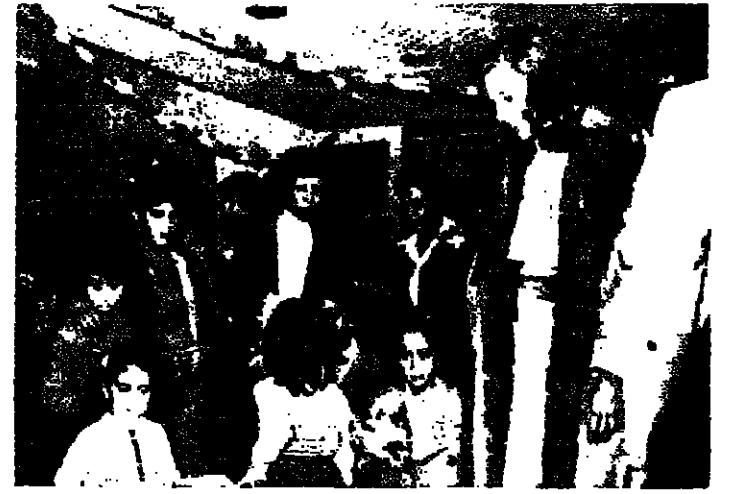
٧٨-٩١ بوردرة لاصلام **دينارواحد**  
٧٨-٩٢ الواح خشوات اسبتيه **٢٥٠ فلس**

يمكن لمن يرغب الاشتراك باي من العطومات المذكورة اعلاه مراجعة مكاتب الشركة في جبل عمان قبل الساعة الثانية عشرة ظهرا للحصول على الشروط والوصافات مطبوعين معهم الوثائق الرسمية التي تثبت قيدهم في سجل الوكلاء والوسطاء التجاريين .

آخر موعد لقبول العروض للعطاء اعلاه هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين الموافق ١٨-١١-٧٨

**رئيس مجلس الادارة**

الأخبار العربية والعالمية



افتتحت الملكة نور

الاسبوع الثقافي للاطفال

عمان - ١١ - افتتحت الملكة نور في مركز هبنا الثقافي بعد ظهر امس، الاسبوع الثقافي للاطفال الذي يمتد اياما عبر من المعارض من بينها معرض للفنون العربية والاشغال اليدوية ومعرض لرسوم الاطفال. وشهدت الملكة نور بحضور الشرحي الدار القاصه

الخدمات الهاتفية استمرار توقفها في اسرائيل

عمان - ١١ - استؤنف الاسرائيلي في الادعاء والتفتزيون الاسرائيلي اسم بعد ان وافق العيسون المسؤولون عن الاتصالات السلكية واللاسلكية عن انهاء الاضراب مع مواصلة التفاوض من اجل رفع مرتباتهم. وذكرت وكالة الانباء الفرنسية ان الخدمات الهاتفية لا تزال متوقفة نتيجة لاضراب اضراب الفئتين العاملين فيها.

الجراد يغزو الامارات العربية

البحيرة - ١٠ - اعلن هذا امس عن ظهور اعداد هائلة من الجراد في صورة مجموعات صغيرة وكبيرة في المنطقة النائية من دولة الامارات العربية المتحدة. وصرح مدير مسؤول في وزارة الزراعة في دولة الامارات ان الجراد قد بدأت في مهاجمة الحدائق كما تجري اتصالات بعدد من المؤسسات المحلية المختصة لتزويد مذبذبة حية في حالة انتشار الجراد بكميات اكبر. وحيد بشار ان الجراد سيق لها ان تغتصم مجموعات من مركز ابحاث الحدائق في دولة الامارات العربية المتحدة عن انتشار الجراد في اليمن والهند وباكستان وايران واحضار قذوم الى دولة الامارات عن طريق الطائرات النفاثة.

صحة بورقية في تحسن

نونس - ١١ - اكد امس ان تحسينات في صحة بورقية في تحسن. وصرح مدير المركز الصحي في بورقية ان التحسن في صحة السكان في بورقية في تحسن. وصرح مدير المركز الصحي في بورقية ان التحسن في صحة السكان في بورقية في تحسن.

معارك بين الصين وفيتنام

هونغ كونغ - ١١ - اعلن امس ان معارك بين الصين وفيتنام في حوض هونغ كونغ. وصرح مدير المركز الصحي في بورقية ان التحسن في صحة السكان في بورقية في تحسن. وصرح مدير المركز الصحي في بورقية ان التحسن في صحة السكان في بورقية في تحسن.

مهددان بالتوقف عن العمل

القدس المحتلة - ذكرت مصادر مستشفى العيون البريطاني في القدس المحتلة ان المستشفى يواجه أزمة مالية خطيرة قد تضطره الى التوقف عن العمل في حال لم يتم توفير التمويل المطلوب.

عشر شركات على القائمة السوداء

بافيس - اكد امس - ذكرت وكالة الانباء الليبية ان عشر شركات امريكية وقبرصية ودانماركية وفرنسية وهولندية وبغينية ورومانية وبوسنية وبريت في القائمة السوداء لدى المكتب العربي لمقاطعة اسرائيل في الدوحة.

مداهمة منزل جنرال اسرائيلي ومصادرة اسلحة اوتوماتيكية

القدس المحتلة - ذكرت المصادر الاسرائيلية ان البوليس الاسرائيلي اجري مذبذبة في منزل الجنرال بالاسيتا مسؤول غونين وعشر على عشرات من قطع الاسلحة اوتوماتيكية المختلطة. وذكرت الناحية الاسرائيلية ان الجنرال غونين الذي تولى قيادة الجبهة

حدود الرهان في ايران بدأت تتضح بعد تحول العنف الى مواقف سياسية



طهران - رويتر - بدأ السلاح الجوي الايراني امس نقل الحجاج المسلمين الى مكة بسبب الاضراب السياسي الذي شل الخطوط الجوية الوطنية ووقف ايضا شحن النفط من ايران لليوم الثالث على التوالي. وبناء على اوامر من الشاه قامت الطائرات العسكرية بنقل الوفود من الحجاج الايرانيين الى المملكة العربية السعودية، قبل ان تغلق المطارات هناك في نهاية الاسبوع بمناسبة موسم الحج هذا العام الى مكة.

وقالت طائرات السلاح الجوي ايضا ١٠٤ حجاج ايرانيين من بغداد حيث كانوا يزورون القديس المقدسة. وبقيت عمليات شحن النفط من ايران التي تعتبر ثاني اكبر مصدر للنفط في العالم متوقفة بسبب الاضراب الذي كلف البلاد حتى الان حوالي ٢٠٠ مليون دولار.

وقالت مصادر صناعة النفط ان الانتاج توقف في حقول النفط الرئيسية الاربع على الرغم من ان كمية كافية من النفط يجري ضخها من الحقول البحرية التي لم تتأثر بالاضراب لتأمين ٢٠٠٠٠٠ برميل يوميا للاستهلاك المحلي. وتوقفت عمليات التفتيش في القاعدة الرئيسية قبالة الشاطئ في جزيرة خرج في الخليج، وذكر ان ٣٠ ناقلة نفط اصطفت بانتظار تحميلها.

وحزت مسيرة صامته اشترك فيها اكثر من ١٠٠٠٠ شخص بقيادة معارضي دينيين وسياسيين للشاه والحكومة في شوارع مدينة عبادان النفطية امس وفي العاصمة امس الاول. وفي تحركات حكومية مستمرة لتلبية طلبات المعارضة قال وزير العدل حسين النجدي املا ان جميع السجناء السياسيين سيقطع سراحهم مع حلول العاشر من كانون الاول القادم الذي يصادف يوم حقوق الانسان الدولي.

هذا ويرى المراقبون في طهران ان الازمة الايرانية دخلت امس مرحلة سياسية على اشد فترة المفاوضات في باريس بين اية الله الخميني وكريم سنجابي رئيس الجبهة الوطنية والاجتماع في طهران من احد زعماء المعارضة. ويؤكد هذا التطور التحول الواضح لالامال العنف في الايام خلال الايام الاخيرة الى مسيرات ضخمة ولكنها

وتد القرار بانتهاء حقوق الانسان في العالم. واكد ان الاشتراكيين الديمقراطيين من واجبه سياسيا ايجاد رد مناسب فيما يتعلق بظلم المرأة نظرا لان الديمقراطية والاشراكية يتناسان على حق المرأة في الحرية وتقرير المصير. وفي وثيقة اخرى بعنوان "برنامج عمل" وافق عليها المؤتمر بسهولة وجه مندوبو الدول الثلاث والسبع المشتركة في المؤتمر نداه لجميع الاحزاب الاعضاء في الاشتراكية الدولية من اجل العمل في اقامة السلام ونزع السلاح.

واصرى البرنامج ايضا بدراسة الوسائل الكفيلة بالحد من العنف في مجتمعاتنا وخاصة على المستوى الدولي. وانطلاقا من ذلك فان المرأة الاشتراكية في العالم تتزعم الكفاح من اجل اعداد نظام اقتصادي عالمي جديد لانه الوسيلة الوحيدة الكفيلة بالحد من التوتر بين الشمال والجنوب.

وذكرت السيدات الاشتراكيات في برنامجهن انهن ابدن تحور اقتصادي ان يكون هناك ايدا تحرر حقيقي للمرأة، وانه يتعين ايضا تغيير المؤسسات الادارية في مجتمعاتنا. وينص البرنامج كذلك على استمرار التضامن الفعال مع شعوب امريكا اللاتينية الفقيرة وجميع الدول الاعضاء في حركة الدولية الاشتراكية. والضغط على الحكومات لاتخاذ اي تدابير سياسية او عسكرية او تكنولوجية او اقتصادية لنظم الحكم العسكرية الديكتاتورية في امريكا اللاتينية.

وقد اعترضت مندوبو سلغادور بشدة على هذه الوثيقة وكانت قد اقترحت نصا اكثر تشددا يهتم بنظم الحكم الاستبدادية الغربية.

كانت برئاسة ايجال يادين نائب رئيس الوزراء الحالي. واعترف الجنرال غونين مع ذلك بأنه لم يحصل على ترخيص ببعض هذه الاسلحة. ويواصل الجنرال غونين منذ اكثر من اربعة اعوام حملة تشيطة ضد لجنة اجرائات التي اتهمت ظلمًا.

تسبيلات سورية لدخول وخروج السيارات العراقية

بغداد - ١١ - تقدر استثناء السيارات العراقية التي تغادر الى القطر السوري من كافة اجراءات تنظيم المعاملات الجمركية. وذكرت وكالة الانباء العراقية ان السيارات العراقية ستستثنى من كافة اجراءات تنظيم معاملات تصدير الخروج وما يرتبط عليها من معاملات اخرى وسيكتفى بتفريق هوية السيارة عند انقضاء الصلوة في المركز الجمركي المختص.

حرب اهلية في اريتريا

بيروت - رويتر - اتهمت قوات التحرير الشعبية لجبهة التحرير اريتريه امس جبهة اخرى منافسة لها هي جبهة التحرير اريتريه - المجلس الثوري بشن هجوم على معسكراتها في اريتريا في بدء حرب اهلية. وقالت في بيان وزع هنا امس انه في الوقت الذي دعت فيه قوات التحرير الشعبية الفصائل الاخرى الى حوار وفي وقت تبذل فيه حكومتها السودانية والجمهورية الليبية، سابعها بين قادة الفصائل اريتريه الثلاثة، من اجل الوحدة الوطنية، شنت قوات المجلس الثوري في ٢٨ تشرين الاول الماضي هجوما على معسكرات قوات التحرير الشعبية في حشيش ولوكليب ومعلا.

سجن مواطن في جنين

عمان - ١١ - اصدرت محكمة عسكرية اسرائيلية حكما بالسجن على محمد جابر من قرية برقين في منطقة جنين في الضفة الغربية المحتلة لمدة سنة ونصف السنة بتهمة مقاومة الاحتلال.

اعتقلنا الهاربين من السجن

السوري العراقي وان الجزائر ستقف بجوار اشقائنا العرب من اجل القرار سلام عادل في الشرق الاوسط وفرض احترام حقوق الشعب الفلسطيني.

تجربة نووية اجرتها امريكا

واشنطن - اكد امس - اعلنت وزارة الطاقة الامريكية ان الولايات المتحدة قامت امس بتجربة نووية جديدة تحت الارض في المنطقة المخصصة لذلك في صحراء نيفاذا.

اعلان

سعلن سلطه وادي الارمن عن حاجتها الى السيارات المينة تاليا:

- ١ - سيارة غلاب سعة ٢م٤
- ٢ - سيارة بك اب ٦ سلتور
- ٣ - سيارة ميدان ٦ سلتور ٤ × ٤

وعلى من يرغب الاشتراك في المعطاء مراجعة سكرتير لجنة المعطاءات في بناية السلطة الرئيسية الواقعة على طريق راس العين الدوار الثالث بناية مجلس شيوخ المستشار لاستلام نسخة من دعوة المعطاء المذكور.

حمر عبد الله دققان رئيس السلطة

اعلان

شركة اعمار المقاولين سي. سي. بي. بيمان

ترجو من السادة الذين تقدموا بطلبات عمل في تبريد وتكييف الهواء والتدفئة المركزية مراجعة مكاتب الشركة اعتبارا من صباح يوم السبت الموافق ١١-٤-٧٨

صوامص

سيفينا - ايطاليا - غابريو - ايطاليا امس وهو متناح لتعهد ايطاليا بالانضمام الى المنظمة الفرنسية - الانجليزية لاتمام نظام تقني اوروبي جديد.

روتر - القاهرة - علم امس الفخري ان جويليو انطونيو رئيس جمهورية ايطاليا سيصل الى القاهرة في السادس عشر من شهر نوفمبر الحالي في زيارة رسمية تستغرق يومين.

اغب - موسكو - اكد راديو موسكو امس ان هزة ارضية وقعت مساء امس الاول في اسيا السوفياتية الوسطى وفي بعض مناطق خازاكستان.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.

روسيان - قال راديو - رودسيا ان طائرات رودسية اغرت امس على معسكر للثوار السود داخل زامبيا. وهذه ثاني غارة رودسية داخل زامبيا المجاورة التي يحكمها السود خلال اسبوعين.



[illegible]

الأسبوع

أخبار موجزة

\* بدأت شركات الطيران الفرنسية بوضع بطاقة أمانة مع الوجبات التي تقدمها لركابها العرب مكتوب عليها باللغة العربية أولا واللغات الأخرى عبارة "نضمن لكم هذا الغذاء خالي من لحم الخنزير".

\* إحدى الشركات الأمريكية وقعت عقدا مع سلطة عمان لبناء أربع محطات أقمار صناعية في السلطة تبلغ تكلفتها حوالي ٤ ملايين دولار لتسكن كل أجزاء السلطة من استقبال البث التلفزيوني.

\* أمانة مجلس الوحدة الاقتصادية العربية قالت في دراسة لها أن أكثر من ثلث سكان الدول العربية يعانون بدراجات متفاوتة من نقص في كميات الغذاء وأن حوالي ٤٪ من السكان يحصلون على كميات من البروتين تقل عن المستوى العالمي وأن ٨٢٪ من السكان العرب يعانون من سوء التغذية.

\* ابتداء من السابع والعشرين لشهر أيار عام ١٩٧٨ وحتى الحادي والعشرين من شهر تشرين الأول من نفس العام يقام في بون أكبر معرض للزور في العالم ويستكشف إقامة هذا المعرض ١٥٠ مليون مارك ألماني حيث ستعرض حوالي خمسة ملايين زهرة.

\* اختبر أحد المصنّبات المكونة من ثلاثة رجال وثلاثة نساء في تلك يقع في بلدة فانس بفرنسا ثم قامت بعد انتهاء الدوام الرسمي بإغلاق مكاتب البنك بالسطو على محتوياته من مجوهرات وقطع وتحتل جرس الاستاذ. وقدرت خسارة البنك بعدة ملايين من الفرنكات.

\* الكلب الذي تملكه الاميركية دوروتي والدن هو أول كلب في العالم يستطيع أن يجمع بطرح ويقسم ويتيجا بعض الكلمات. وقد ساه أحد الصحفيين عن نتيجة طرح ٤ من ٧ فصح ثلاث مرات وعندما طلب منه أن يتيجا كلمة قطة - بالانجليزية طبعاً - سارع إلى مجموعة من لوحات التخفيف وأخرج منها ثلاث لوحات عليها الحرف "ك" - "ت" - "ا" أي "كات" بمعنى قطة.

\* بدأت حملة في ألمانيا الديمقراطية الشرقية لانتعاش ٤.٥ مليون ألماني والماني باتتساع "الرجيم" لتخفيف وزتهم. وتتضمن الحملة تعليمات وتدريباً وإرشادات وأحاديث في الصحافة والإذاعة والتلفزيون.

\* خلال الأيام القليلة القادمة يصدر للاذاعة الفرنسية سينون دي بوفوار كتابها الجديد الذي يحمل عنوان "الساعة النسائية" وهو واحد من سلسلة الكتب التي تتحدث عن سيكولوجية ومشاعر المرأة.

\* في القاهرة بدأ نظام تركيب الهاتف في السيارات. الاشتراك السنوي لكل هاتف في سيارة عبارة عن ألف جنيه مصري سنوياً.

\* عدم غاية الآيرون باليات هو سبب ارتفاع نسبة الوفيات في الأطفال في الهند وإيران. جاء ذلك في دراسة للجلس الهندية لأبحاث العلوم الاجتماعية. ويقول الأطباء إن إقبال الآيرون لهما هو السبب في ارتفاع معدل الوفيات بين أطفال البلدين.

\* تقول دراسة أجريت في الهند أنه قد تم العثور على شفرة حلاقة مصنوعة من النحاس يرجع تاريخها إلى ثلاثة آلاف سنة. كما عثر على شفرة أخرى مصنوعة من النحاس من النحاس في الدانمارك يرجع تاريخها إلى ثلاثة آلاف سنة.

\* أصدرت الأمم المتحدة قائمة بأسماء أكثر العواصم والمدن معاناة من الغلاء والتخلف في العالم واحتلت مدينة طوكيو المرتبة الأولى تلتها مباشرة كينغستون عاصمة زائير أما نيويورك وسينغافورة وموسكو فيحتلن المرتبة ١٥٥.

\* شرطة الزور الاميركية تحصد سنوياً ٥٠ ألف مخالفة قيمتها ٢٠٠ ألف دولار للبلديات في واشنطن و١٩٧ ألف مخالفة قيمتها ٤ ملايين و٢٤٠ ألف دولار للبلديات في نيويورك. لا يدفع منهم عن هذه المخالفة سنتاً واحداً.

\* في واشنطن يباع حالياً نواة جديد أطلق عليه اسم "فيتامين ب ٦٥" يقولون إنه يشفي فورا امراض القلب والكلى والتهاب الكبد والاضرابات الجلدية. والديمان الخمون.

طبق طائر يختطف طائرة

الرسمي من قبل الحكومة الاميركية بالموضوع الا ان الاهتمام الشعبي ما يزال يأخذ قدراً كاملاً. فقد استمرت الابحاث عن اسرار الصحن الطائرة وحقيقتها طوال ٢٢ سنة في الولايات المتحدة، حيث انتهى التحقيق في عام ١٩٦٩. وصرفت الاموال الطائلة للابحاث دون التوصل الى نتائج مادية ملموسة او محسوسة او مجرد تكهنات.

غير ان اهتمام المواطنين في الولايات المتحدة والتقدم بطلب رسمي من البيت الابيض باجراء ابحاث جديدة حول هذه الظاهرة الغريبة جعل الادارة الاميركية تهتم بالموضوع من جديد.

وفي عام ١٩٧٦ كلفت لجنة خاصة تابعة للابحاث الفضائية الاميركية بالتحقيق بالموضوع. وقدم تقرير في عام ١٩٧٧ وفيه ان لا فائدة ولا طائل من الابحاث نظراً للاخفاق الحقيقي في التوصل الى نتيجة ملموسة.

ويبقى سؤال يدور على الالسنه في القارات الثلاث الاميركية والاوربية واستراليا هو هل هناك عالم يعيش فيه اناس غيرنا او هل هناك عالم غير عالمنا وهذا العالم طبعاً غير مرئي... لا زالت الاجابة غامضة حتى من قبل العلماء.

كلمات للحياة قبلتي الأولى



أهواك.. بكل مزايا العنقوان الرهيبه  
أهواك.. واجوب في مدن العالم الغريبه  
انثقتك رسماً في لهفه شوقي.. واحملك في المنفى.  
فانت مصباح طريقي.. حين عائق الشوق لهيبه..  
انت في روحي وقلبي.. ومن الدنيا حبيب..  
يا رائحة الحب الساكن في احداقي..  
يا اغنية طافت ثغري.. وتغنت فيها اعماقي..  
في المنفى.. لهفه اشواق.. تبحث عنك.. تسال عنك..

كنوارس نهر شيطان.. تغتنى رغم الاحزان..  
أهواك من هذا العالم.. يا قدس من كل مكان..  
يا قدس.. في.. كل.. مكان..

احمد سليم العمري

أخصائي يوناني «يزور» الجوازات

\* القاهرة - اذهب - ضبط رجال مباحث الاموال العامة بمديرية أمن الاسكندرية - اخطر عصابة للزور يزعمها رجل يوناني يقوم بتزوير تأشيرات سفر للدول العربية - وشهادات الاعفاء من الخدمة العسكرية وجوازات السفر.

والبطاقات الشخصية - وضبط مع زعيم العصابة كميات كبيرة من الاختتام المزورة الخاصة ببعض

فايزة احمد تضرب «الموجي»



\* القاهرة - اذهب - اعتدت المطربة المعروفة فايزة احمد بالضرب على امين الموجي سكرتير المطربة وردة الجزائرية - في احد استوديوهات الاذاعة المصرية. واستاعت فايزة احمد زوجها الممثل المعروف محمد سلطان لاستكمال الشجار. وقد كان الموجي سكرتير المطربة وردة الجزائرية - موجوداً بالصدفة في الاستوديو الاذاعي.. ومن المعروف ان المطربة فايزة احمد من اصل سوري والمطربة وردة الجزائرية من اصل.

من زينة الفكر

\* سمرة العتيبي - معهد الخدمة الاجتماعية.  
- الانسان نفسه هو اساس خلق السعادة في كل مكان واذا ما اشكنى من اي شيء.. فلاته يتقبل كل شيء على علته ثم يحاول بعد هذا ان يجعل منه ما يريد!!

\* حسين احمد بدوي - عمان.  
- حب الشباب الفتاة في سن مبكر غالباً ما ينتهي بالفشل!  
- فدوى عيانية - سال  
- الصداقة جميلة.. والامل ان تكون عن بعد.. لان ذلك يلبسها ثوبا اكثر جاذبية واكثر صداقة!  
- سهيلة راجي قومه  
- المرأة تبدأ في كراهية الناس.. في اللحظة التي تبدأ فيها بفقدان جمالها!  
- صالح الدسوقي - الزرقاء  
- بعض الناس يمكن قلباً عاطفياً.. ولكنهم لا يعطون به الا على انفسهم!

\* سوريا ارشيد حامد - الفرق  
- ثلاثة احداث مهمة في حياة كل واحد منا.. نولد ونعيش ونموت.. ونحن لا نشعر باليأس ونخاف من الموت.. وننسى ان نعيش!  
- عطا الله ابراهيم معايه - اريد  
- لسنا محتاجين الى الكثير من العلم بقدر حاجتنا الى الكثير من الاخلاق!

\* علي مستند - الفرق  
- مسكينة هي المرأة.. ما تزال العوبة الرجل في جميع عصور التاريخ والفرار.. الا في تاريخنا وشريعتنا.. اليس ذلك دليلاً قوياً على ان الرجل اوسع منها عقلاً واقل ادراكاً.

\* سالم وكارولين جمال فرج - جبل عمان  
- اذا قمنا بأحسان فيجب ان نتوقع رد الاحسان بالاساءة واذا احببنا فيجب ان نتوقع البغض والقطعية.. واذا نحننا او اصابنا خير فيجب ان نتوقع الحسد حتى ممن لا يشعرون بناحنا..

\* اعاني الدسوقي - الزرقاء  
- في الحب.. لا تهمس.. ولا تبج صوتك.  
- محمد معروف الشريف - الزرقاء  
- بعضهم يعترف ان الجرة وقاحة مبطة والبعض الآخر يصفها بأنها تهور وتد على حقوق واحترام الآخرين ولكن الجرة بمعناها الحقيقي هي قوة الشخصية وانتفاضة للروح المعنوية.

\* عثمان الدسوقي - الزرقاء  
- اجمل ما في المرأة.. قلبها.. لانه بدون مكياج..!

\* ليلى حياصات - معهد الاميرة عالية  
- العلم هو سلاح الفتاة في كل مكان وهو الابقى لانه الوحيد الذي يعينها في محتقها.

\* جلال القدومي ويلا بلعاري - الفرق  
- الفطنة هي موهبة الاستفادة من الحجج دون تكوين اعداء..!

\* نهى موسى الدحين - معهد معلمات عالية.  
- ان اسقط القناع عن وجهك فلا تلتقط.. فالتقاع لا يخفي الوجه الا مرة واحدة.

\* عيسى الداية - الزرقاء  
- الحبيب غريب.. مهما اقترب.. والزوج قريب مهما اغترب!  
- نوال عاطف وميسر ابو تاموس - تسجيل اراضي اريد  
- لو اتيت للأنسان ان يبدأ حياته من جديد وهذا بعيد الاحتمال ان قيست الحياة بالاشهر والسنين وهو مقيس ان حسب الانسان ان كل يوم يطلع عليه وتشرق الشمس وتغرب وهو في حد ذاته حياة تبدأ من جديد فتعترق ان بيد نفسه مع كل الايام وينعم اليوم بما حرم منه بالأمس..!

\* سلام عبد الحميد ابو شحات - السلط  
- ثق بامراتك.. ما دامت امك تراقبها!  
- وليد عوض العمري - اريد  
- ليس كل ما ارسلته صالحاً للشر.. وقد نشرنا حتى الآن ما هو صالح فقط!

\* محمد صالح مجل - العنسية الشمالية  
- لو كان موضوعك عن "الحياة" قصيراً لثم نشره.  
- عاندي عويس - عمان  
- في السابق كنت تكتب كلمات مغنومة اما الآن.. فكلما كنت غير معنومة

هل يفوزان ببطولة الرقص



\* جوتسلوه - ان ب - يهدف الزوجان جرد وهيلجا فليسنبرج من مطلة الرقص الاثنيان الفوز ببطولة العالم بالرقص على انغام موسيقى امريكا اللاتينية وباسلوبها «الصورة».. وسوف تجري مباريات المحترفين في الرقص ببطولة العالم في مدينة برلين الغربية خلال الشهر القادم سوف تشارك فيها ١٦ دولة من دول العالم ب ٢٥ زوجاً من الرقصين والنرويج.

أكبر كارثة بحرية في الفلبين

\* مانيلا - اذهب - اعلنت البحرية الفلبينية امس ان زورقاً مزوداً بمحرك كان يقبل ٢١٠ اشخاص غرق في عرض البحر امام مدينة زيمونا - جنوبي الفلبين وذلك بعد اصطدامه بسفينة غير معروفة الجنسية واسفرت عن غرق ١٢٢ شخصاً.

واوضح المتحدث باسم البحرية -

ثاني طفلة انا ييب في بريطانيا

\* لندن رويتر - بدأت امس بيع اعداد اول صحيفة جديدة في بريطانيا تصدر خلال ١٤ سنة وتوزع على صعيد البلاد كلها. لكنها ستباع الى قراء شمال ووسط بريطانيا في مرحلة اولية.

وتصدر ذي تايبويد ديلي عن مجموعة صحف اكسبرس وستيلز صحيفتي صن وديلي ميور الواسعتي الانتشار

التخلي عن مشروع الكوكب الصناعي

\* واشنطن - رويتر - تخلى العلماء الامريكيون عن محاولاتهم احياء مشروع كوكب اصطناعي تقدر تكاليفه بحوالي ٩٥٠ مليون دولار رية منزل سكوتلندية تبلغ ٢٢ سنة من العمر اما لثاني طفل يولد بواسطة انبوب في بريطانيا في شهر شباط القادم وفقاً لما اعلنته اطباء هنا.

شاك مانفون يهدي اسطوانة الى الاطفال

\* اهدى الموسيقار شاك مانفون اسطوانته الاخيرة الى فيلم "اطفال ساتشين" وهو الفيلم الجديد الذي اخرجته هات بارليتيت والذي قام باعداد موسيقاه التصويرية وقدم عرض الفيلم في مهرجان دوفيل السينمائي حيث استقبله التقاد استقبالاً جيداً كما رحب به التقاد الكوكب.

منوعات

\* قيل لأرسطو: كيف تحكم على الانسان؟ فأجاب: اسأله كم كتاباً يقرأ.. وماذا يقرأ؟

\*\*\*

\* جاء رجل الى عمرين الخطاب يريد طلاق امراته.. فقال له عمر: لم؟ قال: اني لا احبها؟ فقال عمر: او كل البيوت بنيت على الحب؟ فابن المرأة والذمة؟

\*\*\*

\* يحتفظ بنك ناشونال تيشيس في الولايات المتحدة.. بمجموعة كبيرة من العملة بمختلف انواعها تعد وجيدة في العالم.. فهي تضم

الحفل الاستعراضي الكبير الذي يتم ايام الاربعة والخمسة الجمعة السبت والوقت جازح خاص للرجال ١٩٧٨/٧/٢٠

الطرب عيون بركات  
الطرب احسان حمران  
الطرب حسان حمران  
الطرب حسان حمران

الحفل الاستعراضي الكبير الذي يتم ايام الاربعة والخمسة الجمعة السبت والوقت جازح خاص للرجال ١٩٧٨/٧/٢٠

الطرب حسان حمران  
الطرب حسان حمران  
الطرب حسان حمران  
الطرب حسان حمران

الوكالات المتحدة العالمية شركة بامية وخيس ومعتوق تعلن عن وجود دسكات لقص حجر البناء والرخام بجميع اللغات - مكتولة وبأسعار مغرية

المراجحة: وقت سكرات شركة العربي لوط - بجانب شركة الكب - صبي - ٤٥٠٠ طان

الكلية الشاهدية  
اديب ابرني يتألف اسمه من مقطعين ١٢ حرفاً

شروط النشر  
١ - ان تحوي الكتب لغته عربية  
٢ - ان يكون المؤلف من مواليد ١٩٠٠ م  
٣ - ان يكون المؤلف من مواليد ١٩٠٠ م  
٤ - ان يكون المؤلف من مواليد ١٩٠٠ م





